

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS: Dirección, 1750 Administración e imprenta, 2299 Redacción, 2025

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901, POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: San Agustín, 7 Apartado n.º 11

Jueves 6 de enero de 1966

AÑO LXVI.—Número 19.935

Depósito Legal SG. 7-1958

## El Caudillo, cumplimentado por representaciones de todas las armas y cuerpos de los tres ejércitos

Con motivo de la Pascua Militar y presididas por el Sr. Muñoz Grandes

Entre ellas se hallaban varios ministros

También lo hizo el Consejo del Reino

Madrid, 6.—Su Excelencia el Jefe del Estado recibió en el Palacio de El Pardo, poco antes de la una de la tarde y con motivo de la Pascua Militar, a representaciones de todas las Armas y Cuerpos de los tres Ejércitos, presididas por el vicepresidente del Gobierno, capitán general don Agustín Muñoz Grandes, y entre las que se hallaban los ministros del Ejército, Marina y Aire, subsecretario de la Presidencia del Gobierno y secretario general del Movimiento.

El vicepresidente del Gobierno felicitó a S. E. el Jefe del Estado en nombre de los tres Ejércitos, y expresó la fidelidad y lealtad inquebrantable de todos hacia su persona y al régimen.

### PALABRAS DEL CAUDILLO

El Caudillo contestó con breves palabras en las que puso de manifiesto su satisfacción por reunirse con sus compañeros de armas y exhortó a que se mantenga como siempre la unión y la disciplina para la mayor grandeza de la Patria.

Terminó Su Excelencia pronunciando un vibrante "Arriba España", que fue contestado por todos con el mayor entusiasmo.—Cifra.

#### EL CONSEJO DEL REINO

Madrid, 6.—Ante Su Excelencia el Jefe del Estado y el Consejo del Reino que acudió al Palacio de El Pardo, con motivo de la Pascua Militar para felicitar al Caudillo, juró a mediodía el cargo de consejero por la representación sindical en las Cortes, don Antonio Espinosa Poveda. El señor Irujo, como presidente de las Cortes, expresó al Jefe del Estado la incondicional adhesión del Consejo del Reino.

Seguidamente el Caudillo conversó cordialmente con los consejeros. Cifra.

### En el Ejército del Aire

Madrid, 6.—Para cumplimentar a Su Excelencia el Jefe del Estado, se trasladó al Palacio de El Pardo, el ministro del Aire, teniente general Lacalle Larraza. Con anterioridad, el ministro recibió en su despacho oficial la visita de las distintas comisiones designadas por los ministros del Ejército y Marina.

También fue cumplimentado por una representación del Ejército del Aire, integrado por tenientes generales, generales, jefes y oficiales, y en nombre de todos le dirigió unas palabras de felicitación el teniente general Gallarza, a las que contestó el ministro con frases de agradecimiento y estímulo para todos los componentes del Ejército del Aire.

Comisiones de este Ejército, presididas por los generales Alvarez Pardo y Pina, cumplimentaron al vicepresidente del Gobierno, capitán general Muñoz Grandes, y a los ministros del Ejército y Marina.

También, para rendir homenaje al general más anciano del Ejército del

Aire, los generales Cuadra y Gaya Fernández, visitaron en su domicilio al general don Luis Gonzalo de Victoria. La comisión expresó la felicitación en nombre de todos los componentes del citado ejército, con motivo de la Pascua Militar, y les hicieron entrega de un presente conmemorativo.—Cifra.

#### OBSEQUIO DEL MINISTRO DEL EJERCITO AL GENERAL MAS ANTIGUO DE LA GUARDIA CIVIL

Zaragoza, 6.—El general de la Guardia Civil más viejo de España, don Julián Lasiera Luis, ha recibido esta mañana en su casa de Alre (Huesca), un obsequio del ministro del Ejército, con motivo de celebrarse la Pascua Militar.—Cifra.

#### VISITA A GENERALES JUBILADOS DEL EJERCITO DE TIERRA

Madrid, 6.—Cinco generales jubilados del Ejército de Tierra, han sido visitados esta mañana por comisiones de su Ministerio con motivo de celebrarse hoy la Pascua Militar.

El general de brigada de Estado Mayor, don José Medina Santamaría, que ha cumplido 80 años, recibió en su domicilio de Marqués de Urquijo, al general don Luis Ubach, al frente de la comisión que le expresó sus mejores deseos para el año entrante y le hizo entrega de un presente.

Visitó al general subinspector, don Arsenio Jiménez Montero, la comisión que presidió el general don Fernando Medrano, integrada por jefes pertenecientes a los tres destinos donde más activa fue la vida militar del señor Jiménez Montero. Este recibió a sus compañeros de armas, en su domicilio de la calle de Goya, junto con su hijo y sus tres hijas. Dos de los hijos del general murieron en el frente nacional durante la cruzada de Liberación. El general Medrano leyó al viejo militar un mensaje del ministro del Ejército. También le hicieron un obsequio como recuerdo de la visita.

A sus 84 años, el general interventor del Ejército, don Pedro Briquis Rodeles, recibió al general don Julio Laguna Alvarez, con otros compañeros de armas, en su domicilio de Alcalá. Sus cinco hijos acompañaban al militar que tuvo palabras de emocionado efecto para sus compañeros.

Al general de Caballería don Fernando Arroyo Eizo, le visitó su compañero de arma don Ramón Meer, que presidió la comisión, en su domicilio de Princesa.

Al general intendente, don Rafael Cordon Santamaría, le visitó también una comisión que le felicitó la Pascua Militar en nombre del ministro del departamento.—Cifra.

## MONDEÑO, restablecido ya, volverá a los ruedos en la Pascua de Resurrección

Pamplona, 6.—Se encuentra desde anoche en esta capital el diestro Juan García "Mondeño", a quien acompaña su hermano, el novillero "Mondeño II". Su visita a Pamplona tiene carácter privado y se encuentran hospedados en casa de unos antiguos amigos.

Esta mañana, "Mondeño" paseó por la ciudad en compañía de un padre dominico y más tarde declaró que se encontraba completamente restablecido y que volverá a los ruedos en la Pascua de Resurrección. Antes realizará entrenamientos en las fincas y ganaderías de algunos amigos y participará en algunos festivales benéficos.—Cifra.



Granada.—Se ha celebrado en esta ciudad el 474 aniversario de la Reconquista de la villa por los Reyes Católicos. En la foto, el concejal más antiguo traslada el estandarte de los Reyes Católicos ante las tumbas de Isabel y Fernando.—(Foto Europa Press)

## 555 TONELADAS de merluza congelada han llegado a Alicante desde Ciudad del Cabo

Alicante, 6.—Con sus cámaras a temperatura inferior a cero grados centígrados, el buque frigorífico "Vera" ha traído desde Ciudad del Cabo 555 toneladas de merluza congelada, con destino al consumo nacional.—Cifra.

#### 700 toneladas de harina para Cáritas Española

Alicante, 6.—Con 700 toneladas de harina procedente de Estados Unidos con destino a Cáritas Española, ha llegado a este puerto el buque español "Mar Egeo".—Cifra.

## Subsiste el peligro de nuevas explosiones en Feyzin

Lyon (Francia), 6.—El peligro de que se produzcan nuevas explosiones subsiste aún en la refinería de Feyzin, ya que continúan sin extinguirse las ascuas del incendio bajo un depósito que contiene 85 toneladas de propano. Los servicios de seguridad luchan con las llamas y se han reforzado las medidas de precaución en la zona de peligro.—Efe.

## Alain Delon será Cervantes en la película sobre la vida del "Manco de Lepanto"

Madrid, 6.—En los medios cinematográficos de la ciudad se confirma que, por fin, se llevará a cabo el rodaje de la película "Cervantes", sobre la vida y la obra del genial autor de "Don Quijote de la Mancha".

Se asegura que el papel del "Manco de Lepanto" correrá a cargo del actor francés Alain Delon, mientras que el americano Yul Brinner vivirá el papel de un jefe de mercaderes argentino que compró a Cervantes en pública subasta.

Ava Gardner interpretará el personaje de Gina, la guapa italiana que tuvo amores con Cervantes, mientras que Gina Lollobrigida será María, un romance español del autor del "Quijote".

La película será dirigida por Vincent Sherman y se asegura comenzará a rodarse en Madrid a primeros de abril.—Cifra.

#### ESPAÑA, SEGUNDO MERCADO CINEMATOGRAFICO DE EUROPA

Madrid, 6.—Entradas por valor de 2.319 millones de pesetas han vendido durante el año mil novecientos sesenta y cinco las nueve mil doscien-

## Robo de joyas y dinero (6.000.000 de pesetas) a la multimillonaria BARBARA HUTTON

Méjico, 6.—La Policía se ha lanzado a la caza de los individuos que cometieron ayer noche un importante robo de joyas y dinero en la lujosa residencia de Bárbara Hutton, situada en los alrededores de Cuernavaca.

Los ladrones se hicieron con joyas y dinero valoradas en unos cien mil dólares. Al parecer conocían la lujosa mansión valorada en dos millones y medio de dólares.

Burlando la estrecha vigilancia los malhechores penetraron en el dormitorio del marido de la señora Hutton, príncipe Doan Vinh, mientras ambos se encontraban leyendo en otra habitación.

El matrimonio se enteró del incidente cuando un huésped de ambos dio la alarma.—Efe.

## Una delegación soviética de "alto nivel" ha marchado a HANOI

Va presidida por Chelepin e invitada por Vietnam del Norte

## Un nuevo acto de terrorismo en Saigón ha causado un muerto y cuatro heridos

Moscú, 6.—Una delegación soviética de "alto nivel", presidida por Alexander Chelepin, secretario del partido comunista soviético, ha salido en avión por vía aérea con dirección a Hanoi, por invitación del partido comunista y del Gobierno del Vietnam del Norte, según informa la agencia Tass.—Efe.

#### MAS TERRORISMO EN SAIGON

Saigón, 6.—Una bomba transportada en un vehículo de tres ruedas ha hecho explosión en el aeropuerto de Tan Son Nhut durante la mañana de hoy. Cuatro personas han resultado heridas y otra muerta instantáneamente a consecuencia de la explosión del artefacto.

Según los primeros informes la bomba fue arrojada desde el vehículo citado contra la puerta principal del aeropuerto.

Entre los heridos figuran tres norteamericanos y un survietnamita. La persona que resultó muerta, es de esta misma nacionalidad.—Efe.

## CEILAN vuelve al calendario budista

Suprime la festividad del domingo, que traslada a los días de Luna llena

Colombo, 6.—El gobierno de Ceilán, ante las presiones ejercidas por los budistas, ha decidido abandonar la festividad cristiana del domingo.

Desde el nuevo año lunar, el domingo será como otro día cualquiera. En cambio serán festivos los cuatro días que coinciden con la luna llena.

Desde que los británicos ocuparon la isla, hace unos tres siglos, los domingos eran celebrados como en todo el mundo cristiano. Ahora el primer ministro, Dudley Senanayake, ha querido satisfacer a las demandas de las organizaciones budistas de Ceilán y la isla volverá al calendario budista. Estas demandas se convirtieron en una importante reivindicación en las últimas elecciones.

El último domingo celebrado según el calendario cristiano fue el pasado día 26 de diciembre.—Efe.

## A los 23 años de búsqueda encuentran a dos desertores rusos (padre e hijo) en los bosques próximos a Leningrado

Han vivido escondidos en una cueva

Moscú, 6.—Después de 23 años de intensa búsqueda, la policía militar soviética ha podido capturar en los bosques de la región de Peskof, cerca de Leningrado, a un padre y a su hijo que desertaron del Ejército durante la pasada guerra mundial, según dice hoy el diario "Estrella Roja".

Los dos desertores, Terenti y Vladimir Ivanof, lograron escapar hasta ahora a la intensa búsqueda, escondidos en una cueva, en la que almacenaron gran cantidad de víveres, libros e incluso un gramófono.

Después de haber colaborado con los invasores durante la ocupación de Rusia, por las tropas alemanas, los dos desertores formaron parte del maquis antisoviético al finalizar la guerra, y dieron muerte a un compañero, desertor como ellos, de 19 años, que deseaba entregarse a las autoridades.

## Por primera vez EN EUROPA

Un banco español emite bonos de caja convertibles

Roma, 6.—Por primera vez en Europa, bonos de caja convertibles emitidos por un banco español, así titula el periódico "El Globo" una información de Madrid referente a la asamblea celebrada por los accionistas del Banco Urquijo, que ha decidido emitir bonos de caja convertibles, lo cual representa una fórmula nueva en el mecanismo de financiación de los bancos. La información resume la memoria presentada a esta asamblea extraordinaria del citado banco.—Efe.

## FRANCIA, 49.300.000 habitantes

París, 6.—La población de Francia ha crecido casi en seis millones de personas en el período de los diez años últimos, con lo que actualmente se eleva a 49.300.000 habitantes, anuncia el Instituto Nacional de Estadística.—Efe.

# CRONICA DE LA CIUDAD

## ILUSION CUMPLIDA

*Este es el día de la ilusión cumplida para los niños todos de la ciudad. Desde hace días, quizás semanas o meses, nuestros pequeños vienen esperando esta fecha con toda la ilusión y la emoción de sus almas infantiles. Hoy, la ilusión se ha cumplido. No importa que esa ilusión tenga nombre de juguete (bicicleta, muñeca, balón, pista de coches de carreras, tren eléctrico...) Es la ilusión colmada de un largo periodo en esperanza tensa y constante.*

La llegada de los Reyes Magos, con su reparto de juguetes, tiene hoy en el ambiente de toda la ciudad esa nota de caras infantiles sonrientes, con sonrisas amplias, tremendamente amplia, abierta al horizonte desconocido todavía de la vida. Satisfacción rebosante, aunque algo se les haya quedado a los Reyes olvidado.

En las calles de la ciudad se aprecia esa satisfacción infantil. Niños y niñas con sus juguetes recién estrenados, en ese afán inocente aún, de lucir y mostrar a todos sus "posesiones". Mañana, o muy pronto quizás, serán juguetes abandonados, deteriorados, porque muchos de ellos no están hechos para niños, para el trato que los niños pueden y tienen de darles. Pero hoy son ilusión pura y entera, que los peques se resisten a abandonar, cuando la hora del final de vacaciones y comienzo de las clases otra vez—con la vuelta a los libros—está ya próxima en el calendario.

¿Por qué los Reyes Magos llegarán todos los años, cuando se terminan las vacaciones navideñas, sin que los niños puedan disfrutarlas saboreando en todos sus días esta ilusión cumplida que ahora les llega? Es una pregunta que no la hace el cronista. Son no pocos los pequeños que se la formulan todos los años, cuando llegan las Navidades, y esa esperanza ilusionada se hace más viva y más fuerte. Pero es así. Vacaciones convertidas en días de espera que termina precisamente casi cuando ellas acaban.

En fin, los Reyes llegaron. Descargaron sus peticiones de regalos por todas las casas. Para niños y para mayores también. Con ambientes distintos, con esperanzas e ilusiones muy diferenciadas, pero en un común denominador de recibir algo en fecha tan señalada.

Que los Reyes hayan dejado muchas cosas en todas las hogares y, sobre todo, ese buen sabor de la ilusión cumplida en niños y mayores, porque si la vida infantil es toda ilusión, no hay pocas cosas para quienes dejaron atrás la niñez, en que la ilusión revive a veces con fuerza.



# Información Local

## En medio de gran expectación, la cabalgata de los Reyes Magos recorrió anoche varias calles de la ciudad

Figuraron en el cortejo diez carrozas, bandas de música, pajes, heraldos, soldados y otros acompañantes

Animación extraordinaria había ayer por la noche en todas las calles de la ciudad por las que había de pasar la cabalgata que acompañaba a los Reyes Magos. Desde bastante tiempo antes de la salida de la comitiva se apreciaba ya la intranquilidad de los chiquillos, en espera de que llegara el ansiado momento, que se iba retrasando porque la cabalgata avanzó lentamente debido a las múltiples atenciones que los Monarcas hubieron de tener para la infinidad de niños que les aclamaban y les llamaban a lo largo del recorrido.

Naturalmente, la aglomeración creció sobremedida a lo largo de la avenida de Fernández Ladreda, Azoguejo, calle Real y plaza de Franco, adonde llegó la comitiva sobre las ocho y media de la noche, después de atravesar, desde la Base Mixta, el barrio de San José Obrero, avenida de José Antonio, Alférez Provisional, Buitrago, Independencia, Fernández Ladreda, Azoguejo y calle Real.

En la plaza Mayor, después de que los Reyes adoraron al Niño Jesús del belén instalado en el templo de la

### Los Monarcas saludaron cariñosamente a los chiquillos que les aclamaron a lo largo del itinerario

música, la comitiva continuó por las calles de Cronista Lecca, Serafín, San Facundo y San Agustín hasta la plaza del Conde de Ceste, donde se dio por terminada.

#### El cortejo

Cabe destacar el deseo de los organizadores de la cabalgata—la Delegación Provincial de Juventudes—, por lograr que cada año se consiga superar al anterior. Y también es justo señalar la valiosa colaboración que vienen prestando entidades y firmas comerciales con cuyas aportaciones se enriquece, indudablemente, la comitiva. Esta patita que viene marcando desde hace unos años es posible que en los próximos sea seguida por otros varios, y la cabalgata continuará ganando más y más.

Precediendo a la comitiva marchaba una pareja motorizada de la

Guardia Municipal y, después, ya abriendo marcha del cortejo, la Guardia Civil del Tráfico motorizada y un grupo de guardias civiles a caballo, así como un vehículo anunciando por los altavoces la inminente presencia de los Monarcas de Oriente.

Un grupo de heraldos a caballo precedía a los primeros representantes de Sus Majestades. Cada uno de los Reyes Magos llevaba la correspondiente escolta de pajes, heraldos y soldados con variada indumentaria y armas, así como lacayos portando simbólicamente el oro, incienso y mirra que los célebres personajes ofrecieron al Niño Dios en Belén.

En dos filas, un elevado número de muchachos de la Organización Juvenil Española, muchos de los cuales portaban antorchas encendidas.

El paso de los Monarcas fue acogido con extraordinarias muestras de cariño por parte de los miles de chiquillos que presenciaron la cabalgata.

Constantemente se escuchaban voces llamando por sus nombres a los tres Reyes, que correspondían a las ovaciones y muestras de entusiasmo de los niños.

Un total de diez carrozas figuraban en el cortejo. El desfile de éstas se abrió con una del Ayuntamiento, representando una estrella, y se cerraba también con otra del Municipio, presentando un típico castillo de cuento de hadas sobre una gran roca. Entre ambas, otras ocho carrozas con distintos motivos, todas ellas muy atractivas; desde el belén viviente con acompañamiento de danzas de niñas vestidas con el traje típico segoviano, hasta un encuentro de Capucita Roja y el lobo, pasando por plataformas con ciervos, con carrozas de cuentos infantiles, con fantasía de molinos, etc. Colaboraron en el montaje de estas carrozas, además del Ayuntamiento, la Diputación Provincial, las delegaciones provinciales de Sindicatos y Juventudes, el Club Parroquial San José, la Sociedad Deportiva Excursionista y varias firmas comerciales que, o bien presentando carrozas o aportando vehículos y otros medios, contribuyeron al mayor realce de la cabalgata, en la que asimismo figuraba un rebaño de ovejas con su pastor al frente.

### Visitas con motivo de la Pascua Militar

Hoy, Epifanía del Señor, se celebra la Pascua Militar, con cuyo motivo una comisión integrada por el general gobernador militar y los comandantes de la Zona y del Archivo Militar, visitó al militar de mayor edad residente en la capital, teniente coronel de Crescencio Gómez Gordo, al que le entregó un obsequio. También cumplimentó al de mayor graduación, don Fernando Sanz Gómez.

### UN JOVEN SEGOVIANO MUERE EN ACCIDENTE, CERCA DE LONDRES

El lunes último, un joven segoviano que trabajaba en un hotel de Inglaterra, falleció cerca de Londres víctima de un accidente. Antonio Calvo Pérez, de 23 años, llevaba poco más de un año residiendo en la capital londinense, donde trabajaba, como decimos, en un hotel. En otros establecimientos similares trabajaba una hermana y un hermano, José Luis, casado con Rosario Callejo, también segoviana. Todos ellos se reunían los lunes, por ser el día en que libraban, y en el coche de José Luis se trasladaban a distintos lugares para pasar juntos la jornada.

Cuando este lunes se dirigían en busca de la hermana, Antonio, al aparcarse del automóvil, por causa de la intensa niebla no observó que se acercaba otro vehículo, el cual le arrolló y al caer al suelo, se golpeó la cabeza, falleciendo pocos instantes después. El infortunado joven ha recibido sepultura en un cementerio católico de Londres.

### FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche: Cervantes, 33. Puento, 1 (San Lorenzo). Santa Teresa, 24 (barrio del Carmen).

### LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado ayer: Número 141.

### Bromas y Veras T. V.

Según la propaganda que hacen ahora ciertas marcas de cigarrillos le parece a uno que a la gente que no fuma le importa poco su salud.

### Perfumería T. VELASCO

Productos de belleza CARON

**CEMENTO PORTLAND**

Santa Teresa  
Fdez. Jiménez, 6. Teléfono 1450  
Materiales de construcción

## El Rey Gaspar repartió esta mañana numerosos juguetes a los hijos de los empleados del Banco Castellano

La fiesta anual de los Reyes Magos en la sucursal del Banco Castellano, de nuestra ciudad, constituye una auténtica manifestación de alegría e ilusión para los hijos de los empleados, que en los locales de la entidad reciben muchos regalos de manos de uno de los Magos de Oriente, este año, precisamente, el Rey Gaspar.

Los locales de la sucursal se encontraban adornados con sumo gusto a base de motivos navideños, con guirnaldas, colgantes, etc., y como fondo al acto, se escuchaban incesantemente alegres villancicos.

En el patio destinado al público, los niños y niñas entretenían su inquietud ante el momento que se aproximaba, curioseando todos los rincones, hasta que la llegada del Rey Gaspar, anunciada por los altavoces, provocó una clamorosa ovación de los pequeños y de sus padres, que les acompañaban en estos momentos de máxima alegría infantil.

El Rey Gaspar pasó a situarse en un sillón a él destinado, junto al clásico árbol de Navidad y al bello trípode representando el nacimiento del Divino Infante, que ha permanecido en la sucursal durante todos los pasados días. Fueron, en total, 27 los niños que recibieron regalos. De ellos 18 eran niñas y 9 niños, comprendidos entre el año y los nueve años inclusive.

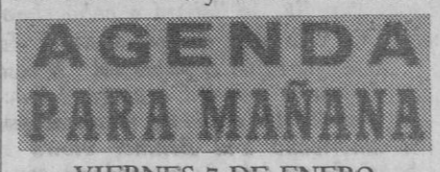
Los juguetes entregados eran adecuados a las distintas edades de los pequeños, que les fueron recibiendo de manos del Monarca en medio de la mayor emoción y, como es natural, con reacciones diferentes, pues mientras algunos los tomaban con desbordado entusiasmo, otros no dejaban de experimentar cierto temor ante el regio pero simpático personaje.

Las madres de los pequeños también recibieron el obsequio de la entidad, encarnado en unos claveles rojos que les fueron entregados a medida que hacían su entrada en los locales del Banco Castellano.

Como final del reparto, se efectuó el sorteo de varios valiosos juguetes. Para niños de uno y dos años, una magnífica motocicleta para montar, que correspondió a Tomás Gómez Lobo. El premio para niños de tres, cuatro y cinco años, un triciclo, fue para José Ignacio Cebrían de Nicolás, y el correspondiente a los niños de siete, ocho y nueve años, un magnífico tren eléctrico, para José Luis Lázaro Fernández.

Los regalos destinados a las niñas correspondieron, en el sorteo, a las siguientes: el destinado a pequeñas de uno, dos y tres años, un muñeco de uno, dos y tres años, un muñeco de una muñeca Lidia, una muñeca de María del Carmen Alvaro Roldán, y el tercero, para niñas de ocho, nueve y diez años, un coche de capota con muñeco, a María Teresa Martínez Roldán.

Finalizada la entrega de estos regalos, la entidad obsequió a todos los asistentes con una copa de vino español, haciendo los honores el director de la sucursal, don Daniel Laorden, así como los jefes de la misma. La fiesta resultó muy grata y sumamente simpática.—C.



**VIERNES 7 DE ENERO**

Van 7 días de 1965; faltan 358.

Sol: De 7,39 a 17,5.

Luna: De 17,22 a 8,4. Luna llena a las 5,16.

**Santoral:** La vuelta de Egipto del Niño Jesús.—Santos Luciano, pb.; Cleto dc.; Julián, Félix, Jenaro, mrs.

**Misa:** (blanco) De la Epifanía.

**Pensamiento:** «El enemigo es un preceptor que no nos cuesta nada» (Plutarco).

**Efemérides Año 1921:** muere el legendario Baltasar Quijada de la Vega, que dio origen a la canción «El novio de la Muerte».

**AGENDA PARA MAÑANA**

**GANADOS**

SE venden pollitos de carne de un día. Almacenes Martín. Escultor Marina, 28. Tel. 3893.

VACA suiza recién parida primero. Nicolás Herrero. Espirido.

VACA suiza recién parida del segundo, vend. Sixto Berzal. Condado de Castilnovo.

VENDO chota suiza, cuatro días. Salvador Alvaro, Muñoveros.

VACA holandesa recién parida del tercero. Vende, Justo Grande Gallegos.

SUIZA cumplida del segundo. Monteburrio. Jonás Hernández.

CERDOS destete, vendo. Efrén Palomero. Martín Miguel.

VACA suiza, segundo, vendo. Alejandro de Pablos. Laguna Rodrigo.

VACA suiza recién parida del primero, vendo. Restituto Arribas. Cantimpalos.

**TV 19" (UHF) 13.900 pts. al contado**

(incluida mesa, antena y elevador)

A plazos 15 meses: 15.670-SOLO hasta REYES

**CASA SOLERA**

—¿Encontró, marqués, lo que producía ese ruido?

Un regalo adquirido en **ATALAYA** es siempre portador de la máxima elegancia y calidad

Confíenos sus presentes

Fernández Ladreda, 12. Teléfono 2828

**JOHN DEERE de 44 y 55 C. V.**

Acogidos al Crédito Agrícola

El tractor más moderno del mercado

Distribuidor **ALMACENES FERNANDEZ**

**VENDEDORES ALUMINIO**

Empresa dedicada a la venta de manufacturas de aluminio necesita vendedores a comisión de papel de aluminio. Unicamente personas con gran experiencia. Absoluta reserva. Dirigirse por escrito a Ref. número 808 Publicis. Almagro, 23.—Madrid - 4.

Cubiertas **MICHELIN-PIRELLI**

ACCESORIOS LA UNION

**JOHN DEERE de 44 y 55 C. V.**

Acogidos al Crédito Agrícola

El tractor más moderno del mercado

Distribuidor **ALMACENES FERNANDEZ**

### ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 12 pts. Cada palabra más, 1,50

TRASPASOS	VENTAS
BAR frente de campo de fútbol «El Peñasal», Prado, 29.	MOTO MV 125 c. c., buenas condiciones, barata, vendo por traslado. Segundo Ballesteros. Fuentesalco.
<b>ALQUILERES</b>	VENDO máquina hacer punto, marca «Fricpoint», Santo Domingo, 6, tercerero.
SE alquila piso amueblado, sitio céntrico. Razón, teléfono 3266.	TRILLADORA Ajuria núm. 1, motor y transmisor. Feliciano Lázaro. Yanguas de Eresma.
CONDUZCA usted mismo. Autos Sierra. Alquiler sin chófer. Ultimeos modelos. Fernández Ladreda, 11, teléfono 14-47. Segovia.	CAMION Austin, motor Barreiros, gran ocasión. Teléfono 2954.
<b>ENSEÑANZA</b>	CAMIONES Ebro, procedentes de cambios, a precios económicos. Tel. 2954.
CARNETS conducir, primera, segunda. Auto Escuela. Santa Columba, 5, y Cantalejo.	LEYLAND «Comet», gran ocasión, inmejorable estado. Razón: Tel. 2954.
AUTO-ESCUELA La Pista. José Antonio, 38. Sucursal en Cantalejo.	CAMION Ebro, en buen estado, toda prueba. Teléfono 2954.
ACADEMIA de conductores. Garage España. La más antigua.	VENDO 1.000 arrobas paja algarobas y 3.000 blanca. Cándido Mendoza, Cantimpalos.
AUTO-ESCUELA Provenio. Métodos modernos, profesorado especializado (frente Instituto Previsión).	MAQUINA de taladrar, una bigornia, tres terrajas y tornillo de agua, vende Vicente Hontoria, Miguelañez.
<b>TRABAJO</b>	ALFA Romeo, motor Perkins, muy buena. J. Horcajo, S. A.
NECESITO muchacha. Clínica doctor Gila.	D. K. W. plataforma, 800 S. J. Horcajo, S. A.
NECESITO muchacha para Madrid. Teléfono 3189. Segovia.	D. K. W. Combi, 800 S. J. Horcajo, S. A.
NECESITO pastor. Nicomedes Martín, Bricva.	D. K. W. 800 S., muy buena. J. Horcajo, S. A.
NECESITO muchacha, buenos informes. Razón: Gobernador Fernández Jiménez, 11, 3.º, izquierda.	LAND Rover inglés, gasoil, muy bueno. J. Horcajo, S. A.
SE necesitan ayudantas buenas. Informes, Sastrería Ledo.	LAND Rover inglés, gasolina, extraordinario. J. Horcajo, S. A.
PARA ocuparse granja gallinas y cerdos (pequeño pueblo provincia de Segovia) necesito persona casada entre 30 y 45 años. Preferible sin hijos, ella ocupando cuidado casa señores. Escribir indicando anteriores colocaciones, informes y sueldo que pretenden, al Sr. Barón, Avenida de Bruselas, 51-2.º, Madrid.	<b>GANADOS</b>
SE precisa sirvienta. Razón, en portería Fernández Ladreda, 12.	SE venden pollitos de carne de un día. Almacenes Martín. Escultor Marina, 28. Tel. 3893.
SE precisas cocinera y muchachas servicio internas. Dirigirse por escrito: Colegio Alaman. Pinar, 6. Madrid-6.	VACA suiza recién parida primero. Nicolás Herrero. Espirido.
PRECISO conductor carnet 2.ª o 3.ª Viuda de Andrés de Miguel. Almacén de frutas.	VENDO chota suiza, cuatro días. Salvador Alvaro, Muñoveros.
NECESITO asistente. Santo Domingo, 42, primero.	VACA holandesa recién parida del tercero. Vende, Justo Grande Gallegos.
IMPORTANTISIMO: Gane 100 o más pesetas diarias trabajando en casa horas libres. Hombres, mujeres, cualquier edad. Para informarse envíen cinco pesetas sellos. Apartado 124. León.	SUIZA cumplida del segundo. Monteburrio. Jonás Hernández.
<b>VARIOS</b>	CERDOS destete, vendo. Efrén Palomero. Martín Miguel.
MATRICULACIONES, transferencias, automóviles. Pasaportes y todas las gestiones. Martín Orejana. San Agustín, 19.	VACA suiza, segundo, vendo. Alejandro de Pablos. Laguna Rodrigo.
	VACA suiza recién parida del primero, vendo. Restituto Arribas. Cantimpalos.

**EL JOVEN ANTONIO CALVO PEREZ**

Ha fallecido en Londres (Inglaterra) víctima de accidente de tráfico el 3 de enero de 1966

a los 23 años de edad

Habiendo recibido los S. S. y la bendición de su familia

R. I. P.

Sus desconsolados padres don Raimundo Calvo y doña Alfonso Pérez; hermanos Carlos, Carmen, José-Luis y María Teresa Calvo Pérez; hermanas políticas Andrea Matey y Rosario Callejo; sobrina, tios, primos y demás familia,

Participan a sus amigos tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma, se oficiará mañana, día 7, a las diez, en la iglesia parroquial de San Esteban y a la misa de privilegio que se diga el día 8, a las nueve, en dicha iglesia.



### Información Filatélica

Facilitada por la Sociedad Filatélica Segoviana

**La última emisión del año 1965**  
De forma inesperada fue anunciada la emisión de un sello de una peseta para conmemorar la clausura del Concilio Vaticano II, cuya fotografía apareció en nuestra última información. Este sello, por su composición, colorido y esmerada impresión ha sido un bello broche para las emisiones del pasado año. Su tirada es de seis millones de ejemplares y está impreso en huecografado.

#### Incomprensible, pero cierto

Mucho hemos escrito y comentado sobre la serie conmemorativa del Centenario del sello dentado español que con tanto interés fue esperada por los filatélicos de todo el mundo. Comprendemos el interés que despertó, pero lo increíble es que habiéndose puesto a la venta a las nueve de la mañana del día 22 de noviembre, a las diez horas del día 24 no se encontrara un solo sello en las ventanillas del Servicio filatélico ni en las distintas expendedorías de sellos.

Los cuatro millones y medio de series emitidas no daban cierta confianza en lo referente a la adquisición por parte de los coleccionistas, pero sin embargo la rapidez de su venta ha sido un verdadero récord en lo que a sellos españoles se refiere. No hay duda de que ha sido acaparada de manera poco corriente y esto nos hace sospechar nuevamente en lo que ya indicamos en otra información al referirnos a ciertos sellos de escudos, es decir en la inversión de capitales en la compra de sellos por personas ajenas a la filatelia y con el único propósito de especular con estos pequeños "papelitos engomados".

Quizá alguno piense que es una fantasía de los coleccionistas cuando mimamos y cuidamos nuestras estampillas con miras no solamente coleccionistas sino también de ahorro y no cabe duda de que estas "operaciones bursátiles" vienen a confirmar que la filatelia es algo muy superior a lo que algunos piensan de ella y de los filatélicos.

A la vista de estos acontecimientos la emisión no ha llegado a cumplir su misión primordial de servir para franco y ha pasado a ser una reserva entre los acaparadores que quizá sueñen con pingües ganancias en plazo no muy largo. Creemos sinceramente que los acaparadores se han equivocado pues el hecho de acaparar no hace que los sellos se consideren como "dificiles" y algún día habrán de salir al mercado sin la gran plusvalía con que soñaron los tenedores de esta serie. Lo que sí podemos asegurar es que este tipo de operaciones son completamente ajenas a los verdaderos filatélicos, los que en ningún momento harían cosas semejantes ya que sólo producirían perjuicios más que beneficios al coleccionista.

Es verdaderamente lamentable que el buen nombre que hoy tiene la filatelia española en todo el mundo se vea empañado por estas actividades comerciales, no por parte del comercio filatélico, sino de personas que hacen de la filatelia una jugada de bolsa.

"Aún es tiempo de que se imponga la sensatez"

Este es el título de un interesante artículo publicado en la revista "Cambio y correspondencia interna-"

cional" con la firma de Antonio Serrano Pareja, y del cual entresacamos los párrafos siguientes:

"Estamos atravesando una etapa desconcertante, extraña, de auténtico desquiciamiento, que jamás se dio dentro de los límites apacibles y sosegados en que se desenvolvía el coleccionismo de sellos en nuestro país. El alza injustificada y vertiginosa"



de determinadas series y sellos que en épocas anteriores, no necesitaban ser modificadas mas que de año en año y con reposada y prudente lentitud.

Cada catálogo de España que aparece, ya con precios en exceso elevados, se queda a las dos semanas sin fuerza ni validez pues la casa que lo editó no puede servir a sus clientes por los precios marcados."

"En bien de la filatelia, en bien de este entretenimiento que había logra-



do una extensión esperanzadora y unas perspectivas para el futuro verdaderamente halagüeñas, hay que pedir un poco de sensatez a aquellos que mueven todo el cotarro y recordarle el cuento de la gallina de los huevos de oro."

Reproducimos hoy el sello con el escudo de Toledo, que corresponde a este mes de enero y el sello de dos pesetas de la serie de personajes que aparecerá el próximo mes de febrero.

# Veinte millones de pesetas del sorteo de ayer, EN ANDORRRA

## Cuatro series del "gordo", en Madrid, y ocho del segundo, en Barcelona

### Veinte millones le tocan a un industrial de Lérida

#### Los premios del sorteo de ayer caducan el 5 de julio

Andorra, 5.—Veinte millones de pesetas correspondientes a dos series del número 51.202 de la Lotería Nacional del Niño, sorteado hoy en Madrid, agraciado con el segundo premio, han caído en el capital de Los Valles. El número fue comprado en Barcelona por don Pedro Pens, el cual tras reservarse un décimo entregó el resto de las dos series a su mozo de trabajo don Miguel Abad para que lo distribuyera por la población. Los afortunados poseedores de décimos y participaciones son andorranos y españoles.

#### LOS PREMIOS CADUCAN EL 5 DE JULIO

Madrid, 5.—Los premios del sorteo de la Lotería caducarán el 5 de julio próximo, según se anuncia hoy, por primera vez, en una nota que aparece en la lista oficial de números premiados. Dicha medida se basa en una reciente disposición del Ministerio de Hacienda. Como se sabe, con anterioridad el plazo para el cobro de los premios se extendía a un año.—Cifra.

#### CUATRO SERIES DEL "GORDO" EN MADRID

Madrid, 6.—Cuatro series del premio «gordo» del sorteo del Niño, celebrado ayer en Madrid, que correspondió al número 30.684, han caído en la capital de España.

El segundo premio se fue íntegramente a Barcelona, y el tercero, con mejor suerte para los madrileños, se quedó en parte en Madrid y el resto huyó hacia otras provincias españolas: el número era el 27.640.

En Madrid han quedado, de los 200 millones correspondientes al primer premio, 80. En Cuatro Caminos se despachó el agraciado en la administración número 64. Una serie tan sólo, pero suficiente. En la calle de Conde de Peñalver, número 15, en la administración 56, otra serie fue vendida igualmente. De las dos restantes, nada se sabe hasta el momento. No sucedió lo mismo con el segundo «gordo», que se fue en su totalidad a Barcelona; el número 51.202 no quiso saber nada de la Villa del Gso y del Madroño.

#### DOS SERIES EN BILBAO

Bilbao, 5.—El tradicional sorteo del «Niño» se ha mostrado con Bilbao algo más generoso que el de Navidad. Aunque solamente hayan correspondido dos series (una del primer premio y otra del tercero), la cantidad ha sido bastante apreciable. La serie correspondiente al primer premio fue vendida por la popular administración de Azcarreta, en El Arenal, y la del tercero, en la administración número 13 de la calle Erquilla.

Pocas noticias se tienen de los afortunados con estos dos premios. Sin embargo, se puede concretar que un médico bilbaíno juega cinco décimos en el número 27.640, correspondiente al tercer premio, por lo que le han correspondido un millón y medio de pesetas. En la administración desconocen el paradero de los cinco décimos restantes, aunque suponen que están los premios bastante repartidos.

Por lo que respecta al primer premio, una buena cantidad ha correspondido a un modestísimo matrimonio que vive en una chabola de Erandio. El matrimonio—sólo se conoce el nombre de la esposa, que adquirió los dos décimos, Felipa Allón—tiene siete hijos mayores y varios nietos. Esta mujer compró a últimos de diciembre los décimos en el número 30.684, por lo que le han correspondido cuatro millones de pesetas. Cada uno de sus hijos juegan una participación de 50 pesetas, habiendo dado también otras participaciones a un zapatero del barrio en que viven.—Cifra.

de Trent (Lérida), donde posee una fábrica de galletas, turrones y chocolates. Pasados para ellos el trabajo de las Navidades, vienen a pasar unos días a San Sebastián con nosotros, nos ayudan en la avalancha de estas vísperas de los Reyes y después descansan unos días). En la suerte de este industrial de Lérida participan sus hermanos, tres más, y los obreros de su fábrica en Trent, aunque no todos los que allí trabajan, ignoramos por qué, ya que nos ha manifestado que en total son 60 sus operarios, pero que de la fortuna sólo va a gozar una minoría, además de sus hermanos y algún familiar más y amigos.

#### 20 millones de una serie del "gordo" para Avilés

Avilés, 5.—La lotería ha vuelto a sonreír a los avilesinos. En el sorteo de ayer han correspondido 20 millones al número 30.684, premiado con el «gordo», uno de cuyos billetes fue vendido en la administración de loterías número 1, que regenta doña Vicenta Olay Junquera.

Hasta el momento se sabe que han tocado dos millones de pesetas a cada uno de los señores don Julio Arias García, dueño de una mueblería; don Domingo Murat Lucas, industrial pintor, y don Luis García, industrial transportista. Otros dos millones fueron al vecino pueblo de Las Barzanas (Castro), habiendo correspondido 800.000 pesetas a don Angel Menéndez Suárez y 200.000 pesetas a cada uno de los señores don Jesús Cuervo Bolao, don Germán Fidalgo, don Santiago Pico y don Leonardo Esteban, obreros de la Real Compañía Asturiana de Minas. Su compañero de trabajo don José Manuel Villar García se ha visto agraciado con 400.000 pesetas. Se desconocen los poseedores de los restantes décimos. Igualmente han correspondido a esta villa premios de los números anterior y posterior al «gordo», ignorándose por el momento quiénes son los afortunados. El total de premios en Avilés se eleva a 22 millones de pesetas en el presente sorteo.—Cifra.

#### 20 millones a un industrial de Lérida

San Sebastián, 5.—Se encuentra en San Sebastián uno de los afortunados con el primer premio del sorteo de la Lotería celebrado hoy. En total le han correspondido veinte millones, puesto que juega una serie entera en el número 30.684.

Inmediatamente de conocida la noticia, tratamos de localizar al afortunado, que eludía toda visita, aunque no podía ocultar el gozo y la alegría que la suerte le ha proporcionado.

Fueron sus familiares, una hermana, propietaria de la Pastelería Mary, sita en la calle Secundino Esnaola, de esta capital, la que amablemente nos atendió, a pesar de que su establecimiento parecía una torre de Babel, entre el público que acudía a realizar sus compras habituales en esta víspera de los Reyes Magos y las amistades que ya sabían la buena nueva y acudían a felicitar a los afortunados.

«Mi hermano está abonado a este número desde hace quince años. Se trata de Miguel Verdony, industrial

de Lérida, donde posee una fábrica de galletas, turrones y chocolates. Pasados para ellos el trabajo de las Navidades, vienen a pasar unos días a San Sebastián con nosotros, nos ayudan en la avalancha de estas vísperas de los Reyes y después descansan unos días). En la suerte de este industrial de Lérida participan sus hermanos, tres más, y los obreros de su fábrica en Trent, aunque no todos los que allí trabajan, ignoramos por qué, ya que nos ha manifestado que en total son 60 sus operarios, pero que de la fortuna sólo va a gozar una minoría, además de sus hermanos y algún familiar más y amigos.

Nuestra pregunta de si había repartido mucha lotería, no nos ha sabido contestar. Algo pero no demasiado; le tengo apego al número y se queda en casa en su mayor parte.

¿Cuánto calcula usted que le habrá correspondido?

—No puedo decirselo, no tengo en la memoria el total de las participaciones que hice, pero son bastantes millones. Los otros, además, también se quedan en casa.

El criterio era enorme en la pastelería Mary, donde hay también afortunados que se llevan su rosón gratis: son los amigos que participan de esta manera en la suerte de la familia de Miguel Verdony, a quien la Lotería ha regalado hoy veinte millones de pesetas.

#### UNA SERIE EN GRANADA

Granada, 5.—Una serie del billete del número 30.684, al que ha correspondido el premio mayor en el sorteo de la Lotería, ha sido vendida en la administración número 3, establecida en la calle de Mesones, que regenta don José Sancho Urquijo. Ha sido vendida en décimos sueltos. Cifra.

#### UNA SERIE DEL TERCER PREMIO EN VALENCIA

Valencia, 5.—Después de la desilusión sufrida por los valencianos en la lotería de Navidad, tampoco la lotería del Niño ha sido pródiga con Valencia. Únicamente se ha vendido en Valencia una serie del núm. 27.640, agraciado con el tercer premio, a la que han correspondido tres millones de pesetas. Esta serie fue vendida en la administración número 17, que regenta doña Mercedes Casanovas Vila, en la calle de Guillén de Castro, número 11. Los billetes fueron vendidos el día 26 de diciembre, sin que se haya podido averiguar hasta ahora el afortunado poseedor de los mismos.

#### BIEN DISTRIBUIDA LA SERIE "CAIDA" EN GRANADA

Granada, 5.—Se ha conseguido averiguar que un décimo del número 30.684, premiado con el «gordo», lo adquirió doña Manuela Alcalá Cortés, que lo distribuyó entre siete hermanos, propietarios de una modestísima casa de comidas establecida en la calle de Montería. Les han correspondido, pues, dos millones de pesetas. Otro décimo lo juega el empleado de unos almacenes de tejidos, don Antonio Díaz Junco, quien percibirá igual cantidad.

El propietario de la administración de loterías en que se ha expandido el billete, señor Sancho Urquijo, recibió una llamada telefónica desde Málaga, interesándose por saber si el billete premiado había sido vendido en aquella administración y confirmando el número, al contestar afirmativamente, el lotero percibió a través del hilo telefónico una gran algarabía, por lo que se supone que algún malagueño que viniera de viaje recientemente a Granada adquirió décimos del billete premiado, con lo que Málaga participará también de los 20 millones de pesetas.—Cifra.

#### Cursos de Biblia por correspondencia "CRISTO EN CASA"

La Escritura debe leerse con el espíritu con que se hizo. Léela fiel y sencillamente, Lee la palabra de Dios y conócela mejor a través de:

CURSO DE BIBLIA POR CORRESPONDENCIA Informes e inscripciones en CENTRO BIBLICO DIOCESANO Plaza del Seminario, 3. Tel. 3245

## JOHNSON autoriza la subida de los precios del acero

Washington, 5.—El presidente Johnson y los representantes de la industria del acero llegaron a un compromiso hoy, con lo que toca a su fin la confrontación sobre precios entre el Gobierno y esta industria. El presidente aceptó un incremento de 2,75 dólares por tonelada de estructuras de acero propuesto por el mayor productor del país, la «U. S. Steel Corporation». Poco después, la segunda compañía en importancia anuló la subida de cinco dólares por tonelada de metal que había merecido las más duras críticas del presidente y de la Administración durante el pasado fin de semana.

## Desciende el paro obrero en Vizcaya

Bilbao, 5.—Según un informe del Instituto Nacional de Previsión, el paro obrero ha experimentado un sensible descenso en Vizcaya, afectando a 243 productores.—Cifra.

## Robo sacrilego en el santuario de la Patrona de los ciclistas italianos

Como (Italia), 5.—Esta madrugada los ladrones penetraron en el santuario de Nuestra Señora de Ghisallo, Patrona de los ciclistas italianos, y se apoderaron de un cáliz de oro y numerosas medallas, entre las cuales se hallaba la que ganó en la olimpiada de Tokio Giovanni Pettenella.—Efe.

## Aluvión de atunes en la playa de Alicante

Alicante, 5.—Un aluvión de atunes de gran tamaño, en número de unos quinientos han aparecido en las tranquilas aguas de la playa del Postiguero causando la natural extrañeza y asombro entre los bañistas. Los atunes formaron gran alboroto, levantando cortinas de agua al aire y, según opinión de un pescador, llegaron para desovar, aprovechando el agua fría de la ciudad playa, así como un pequeño alguero que allí existe, y después de su cometido abandonaron la playa mediterránea arriba.—Cifra.

## El ministro de Justicia recibió a los periodistas

Madrid, 5.—El ministro de Justicia ofreció a los periodistas una recepción a primera hora de la tarde con motivo del año nuevo y les expresó su gratitud por la colaboración que le prestan.—Cifra.

## Con motivo del Año Nuevo

Madrid, 5.—El ministro de Justicia ofreció a los periodistas una recepción a primera hora de la tarde con motivo del año nuevo y les expresó su gratitud por la colaboración que le prestan.—Cifra.

IMPRESA EL ADELANTADO Encárguenos sus impresos y tendrá ocasión de comprobar la perfección con que trabajan nuestros talleres

PROGRAMAS para MAÑANA SOBREMESA: 2,00, Presentación. 2,02, Avance de Telediario. 2,05, Recuerdo Vd. 2,35, Panorama de la actualidad. 3,00, Telediario. 3,20, Punto de vista. 3,30, Novela. 3,50, Embrujada. 4,30, Club Femenino. 5,00, Despedida y cierre. TARDE: 6,25, Presentación. 6,30, Copa Intercontinental de baloncesto en tres los campeones de Estados Unidos y América del Sur. 8,00, Microespacio. 8,04, Problemas de la juventud. NOCHE: 8,15, Sala de conciertos. 8,50, Cuento infantil. 9,00, Novela. 9,30, Telediario. 9,45, El fugitivo. 10,45, Objetivo indiscreto. 11,15, Programa especial. 11,45, Telediario. 12,00, El programa de mañana, despedida y cierre.

IBERIA Talleres y técnicos especializados garantizan en todo momento el perfecto funcionamiento de IBERIA GARCIA & SAN FRUTOS, S. L.

## REVISTA DE TRIBUNALES

Absuelto de conducir con carnet caducado.-Contrabando de automóviles.-Estafa no comprobada en la venta de un coche.-Intimidación y amenaza

Madrid. (Crónica de Argos, especial para nuestro diario).—El conductor de un coche, al intentar adelantar a gran velocidad y por la izquierda a dos vehículos en la carretera de La Coruña, entre Las Rozas de Madrid y el Plantío, dio varias vueltas de campana, causó un muerto y un herido y daños a otros vehículos, cuya responsabilidad civil quedó debidamente saldada.

El fiscal de la Audiencia calificó los hechos de imprudencia con homicidio, lesiones y daños, y pidió para el presunto culpable, dos años, cuatro meses y un día de prisión, accesorias y privación del permiso de conducir durante seis años. El carnet que poseía el día del accidente estaba caducado, el automovilista había aprobado el examen teórico para su renovación. El defensor solicitó que se aplicara la ley del Automóvil con efecto retroactivo y sostuvo que la caducidad del carnet no supone falta de pericia, que no existió imprudencia por no haberse dado temeridad manifiesta, el hecho se produjo por causa extraña a la conducción y que el adelantamiento trató de realizarlo por su banda y a velocidad permitida en aquella carretera. Su tesis triunfó plenamente, con la libre absolución del procesado.

Un joven español de 24 años ha salido airoso de una complicada acusación. Según el fiscal, haciéndose pasar por consocio de un súbdito alemán, que a la sazón se encontraba en su país, vendió a un norteamericano un coche «Mercedes» que pertenecía al ausente, en 800 dólares y otro coche «Peu-

geot», que también vendió a persona no identificada, quedándose con el dinero de las dos operaciones. En consecuencia, pedía ocho años y un día de presidio y el pago de cien mil pesetas al alemán estafado. Pero, después de oír a los testigos y peritos, no quedó demostrado el supuesto delito de estafa, sino que, efectivamente, el español estaba asociado con el alemán para la compraventa de automóviles, por lo que es absuelto libremente.

Por el Tribunal Provincial de Contrabando y Defraudación de Sevilla fueron condenados a pagar una multa de dos millones de pesetas con prisión subsidiaria en caso de insolvencia, dos individuos que vendieron cuatro automóviles nuevos extranjeros a los que habían provisto de matrículas y documentos de coches españoles viejos que hacían desaparecer desguazándolos. Después, el Tribunal Superior no sólo confirmó la sentencia, sino que, además, impuso multas de 72.000 a 182.000 pesetas a tres encartados como encubridores, y que por el Tribunal Provincial habían sido absueltos. Interpuso recurso contencioso-administrativo, el Tribunal Supremo lo ha rechazado,

confirmando, por tanto, las multas impuesta a los dos autores y a los tres encubridores.

A una mujer le pidió un desconocido diez mil pesetas diciéndole que si no se las daba le iba a pasar algo malo a su marido. La señora contestó que no llevaba dinero, pero que iría a la Caja de Pensiones a sacar los dos mil duros. Así lo hizo, y como el individuo aún no se conformara, le entregó otras 1.300 pesetas. Condenado por la Audiencia a seis años y un día de presidio, accesorias y devolución de las 11.300 pesetas por robo por intimidación, recurrió al Supremo, que rebajó la pena a seis meses de arresto por amenazas. Estima el Alto Tribunal que no existió intimidación, equivalente a la violencia física para el robo de esta clase, pues el mal que se anunciaba no era inminente, y, además, la mujer tuvo tiempo de reaccionar y denunciar a aquel sujeto cuando fue a sacar el dinero. El procesado era multirrecidivante: había sido últimamente condenado por siete delitos de estafa y otro de evasión, y había cumplido varias penas de privación de libertad.

Compro SOLAR mínimo 5.000 m<sup>2</sup>, próximo casco urbano acceso camiones gran tonelaje. Pago contado.—Razón Huerta, 8. Peñasal. Teléfono, 4462.

Carnicería Aquilino CARNES FRESCAS PARA MATANZA Melitón Martín, 4.-Teléf. 1540

# EE. UU. dispuestos a prolongar indefinidamente la tregua en los bombardeos a VIETNAM DEL NORTE

**Pero los reanudarán y ampliarán si Hanoi sigue ignorando las ofertas de paz**

El Cairo, 5.—Los emisarios del presidente Johnson informaron a los diplomáticos afroasiáticos de que Estados Unidos están dispuestos a continuar, indefinidamente, la pausa en los bombardeos a Vietnam del Norte si llegan a la conclusión de que los comunistas de Hanoi se disponen a iniciar un gesto de buena voluntad, según se indica en los medios diplomáticos de esta capital. En las mismas fuentes se asegura que el gesto norvietnamita más apreciado podría ser la interrupción de las infiltraciones de tropas a Vietnam del Sur.

El embajador volante de Estados Unidos, Harriman, que ayer se entrevistó con el presidente Nasser, parece que le pidió que iniciara sondeos cerca de los comunistas en este sentido, a lo que Nasser accedió, según las mismas fuentes.

El presidente egipcio parece el más indicado para realizar una misión de este tipo, ya que tiene relaciones diplomáticas con todas las potencias envueltas en el conflicto vietnamita.

## LOS REANUDARÁN SI HANOI SIGUE IGNORANDO LAS OFERTAS DE PAZ

Washington, 5.—El general Earle G. Wheeler ha declarado hoy que recomendará la reanudación de los bombardeos contra Vietnam del Norte si Hanoi continúa ignorando las ofertas de paz norteamericanas.

También dijo el jefe del Estado Mayor conjunto que se utilizarán bombarderos «B-52» en ataques sobre Vietnam del Norte «si fuera ne-

cesario». Hasta ahora, los «B-52» sólo se han empleado en Vietnam del Sur.

«Estimo—dijo a los periodistas—que si después de un adecuado periodo de observación y oportunidad, no se ve deseo de negociar por parte de Hanoi, reanudaré las operaciones necesarias para llevar la guerra a una conclusión satisfactoria.»

## JOHNSON PEDIRÁ OTROS 13.000 MILLONES DE DOLARES PARA GASTOS DE LA GUERRA

Washington, 5.—El presidente Johnson pedirá en este mes al Congreso otros 13.000 millones de dólares para atender a los crecientes gastos de la guerra del Vietnam, se decía anoche en los medios autorizados.

La cifra ha sorprendido a los observadores que esperaban únicamente que la petición estuviese comprendida entre los 2.000 y los 3.000 millones de dólares.—Efe.

# Fraga Iribarne recorrió la provincia de Río Muni

(Viene de la página 6)

Fraga hizo entrega al director del periódico «Potopoto», de la subvención de un millón de pesetas para la renovación del utillaje y necesidades del rotativo riomunense. A continuación visitó la Escuela-Hogar de la Sección Femenina y la exposición de pinturas presentada en los locales de la Diputación Provincial, certamen que lleva por título «25 años de paz española en la Guinea Ecuatorial», y de la que es autor el artista de la región Benjamín Ebang.

## ENTREGA DE LA MEDALLA DE ORO DE LA DIPUTACION

El ministro de Información y Turismo recibió luego la medalla de oro de la Diputación. En este acto, el presidente de la Asamblea general, don Federico Ngomo, pronunció unas cálidas frases de salutación y bienvenida al ministro.

Este país de Río Muni—dijo el señor Ngomo—, tan pequeño en el mapa pero no por eso menos de tener en cuenta, quiere llegar a ser un día no lejano uno más en el concierto de las naciones del mundo, pero para llegar a conseguir esto necesita de vuestra ayuda, de la ayuda de España. Os pido, señor ministro, que no nos dejéis de la mano y que hagáis llegar al jefe del Estado, Cau-dillo Franco, nuestra humilde petición. Recibid, señor ministro, este pequeño homenaje que os es ofrecido por todos los hijos de Río Muni, con todo el cariño y que me cabe el honor de imponerlos en su nombre.

## NIVEL ECONOMICO MUY FAVORABLE

El señor Fraga contestó al presidente de la Asamblea general con unas palabras referidas al esfuerzo que están los riomunenses en todos los aspectos de la administración y en el orden económico, industrial y comercial y también en las explotaciones de los recursos naturales que están llevando a Guinea a un nivel comparativamente favorable con respecto a otros países de igual o mejores estructuras económicas. Ahora—dijo el ministro—se considera llegado el momento de acometer con decisión esa movilización de recursos en orden al desarrollo en el que, tanto las iniciativas privadas como el sector público, tiene que poner a contribución todo su esfuerzo.

## MEJORAS EN LOS MEDIOS INFORMATIVOS

En cuanto al mejoramiento de los medios de información, puedo anunciar con satisfacción que existen importantes claves para dotar a Guinea Ecuatorial de medios informativos adecuados a sus necesidades. En el dominio de la radiodifusión va a acometerse una mejora decisiva del servicio actual, llegando a encontrarse a través de sistemas estudiados, especialmente la potencia radiada en las zonas habitadas a través de la instalación de emisoras concebidas con todos los adelantos de la técnica moderna y con una potencia sensiblemente superior a la actualmente existente.

## REALIZACIONES TURISTICAS

En cuanto a las realizaciones de orden turístico, el señor Fraga añadió: «Otras realizaciones de orden turístico permitirán poner los cimientos a un capital hotelero que prontamente se verá favorecido con nuevas y más abundantes corrientes de viajeros. Estos núcleos de actividad turística ejercerán un efecto multiplicado,

en los sectores industriales y de servicio; ampliarán el horizonte mental de las zonas favorecidas y crearán puestos de trabajo que mejoren las perspectivas laborales de la región. Después de referirse al plan de desarrollo económico y social de la Guinea Ecuatorial indicó que los territorios de Guinea se encuentran en un grado crítico de estructuración que permite prever, a plazo breve, lo que es posible alcanzar.

El ministro de Información y Turismo, en el acto celebrado en la Diputación Provincial de Bata, terminó su discurso diciendo: «En todo este camino, como en general en las realizaciones de todo orden que es preciso alcanzar para que el territorio fortalezca su estructura económica-social, resalta como condición ineludible vuestra propia voluntad de decisión, sin la cual resultarían insuficientes las aportaciones y estimulos que la Administración pueda ofrecer. Yo os invito, por consiguiente, a que me expongáis, con toda libertad, vuestras aspiraciones, vuestros problemas, en la seguridad de que pondré mi mayor entusiasmo a vuestro servicio, a fin de que encontréis en el Gobierno el calor que merecéis».

El señor Fraga recibió prolongados y calurosos aplausos de la numerosa concurrencia.

La Diputación Provincial de Río Muni y Ayuntamiento de Bata ofrecieron una cena al señor Fraga. Hoy, el ministro y compañeros visitarán el puente del Generalísimo y la explotación forestal de Río Benito, con lo que dará por terminada esta rápida visita a la provincia de Río Muni en la Guinea Ecuatorial española. También por la noche se proyectaron en dos cinescágrafos de Bata las películas «Franco, ese hombre» y «Sinfonía española».—Cifra.

## Peter Lawford y su esposa Pat (hermana de Kennedy) separados amistosamente

Hay rumores de un próximo divorcio

Nueva York, 5.—El actor Peter Lawford y su esposa Pat, hermana del difunto presidente Kennedy, han llegado a un acuerdo de separación amistosa, según se anuncia hoy. Amigos de la pareja creen que el divorcio está en perspectivas.

William Peyton Marin, abogado de los Lawford, anunció en Nueva York que el matrimonio había acordado separarse amistosamente.

Este anuncio se produce tras de los rumores que circularon en Hollywood sobre un próximo divorcio.—Efe.

## HA MUERTO DE CANCER LA ESPOSA DE «CANTINFLAS»

Temple (Tejas), 5.—La esposa del actor mejicano Mario Moreno, «Cantinflas», murió de cáncer en un hospital de esta ciudad. Tenía 50 años de edad.

El marido se hallaba en la cabecera de la enferma cuando ésta expiró. El pasado domingo fue trasladada desde Méjico a esta ciudad de Tejas en el avión privado de Johnson. El presidente y «Cantinflas», son viejos amigos.—Efe.

# El señor García Monco expone las ideas básicas del Ministerio de Comercio para 1966

- Integración con otras economías europeas
- Política coordinada para el desarrollo
- Proseguir la liberación de importaciones
- Protección arancelaria selectiva
- Asegurar la normalidad de los abastecimientos

## Y dos grandes tareas: Fomento de las exportaciones y ordenación del comercio exterior

Madrid, 5.—Para el año mil novecientos sesenta y seis, las ideas básicas de la política del Ministerio de Comercio "son política económica coordinada para el desarrollo, proseguir la liberación de importaciones, protección arancelaria selectiva, asegurar la normalidad de los abastecimientos y política de integración con otras economías europeas. Refiriéndome concretamente al año que empieza son dos las grandes tareas a las que mi Departamento dedicará sustancialmente su esfuerzo: el fomento de las exportaciones y la ordenación del comercio interior.

La necesidad para nuestra economía de aumentar las exportaciones, supone el concurso activo de los demás Ministerios económicos y a fin de cuentas participan en el proceso económico nacional, ha dicho el ministro de Comercio, don Faustino García Monco, en unas declaraciones que publica la "Vanguardia" de Barcelona.

## 140 MILLONES DE DOLARES DE DEFICIT

"Como es sabido—dice el señor García Monco—la balanza de pagos española ha registrado, desde 1959, continuos superávits, que han permitido una notable acumulación de reservas. En 1965, el extraordinario crecimiento de la demanda de importaciones ha producido, por primera vez, un déficit en nuestra balanza de pagos. Las cifras, naturalmente provisionales, de que disponemos en estos momentos, nos permiten estimar que este déficit será del orden de 140 millones de dólares.

La balanza de pagos se ha caracterizado en los últimos años por la existencia de un déficit creciente de la balanza comercial. Hasta el presente año este déficit ha estado más que compensado por los superávits conseguidos en los renglones de transacciones invisibles, servicios, transferencias unilaterales y capital a largo plazo.

## UNA CIFRA IMPRESIONANTE

Las importaciones de mercancías han superado en números redondos unos 2.800 millones de dólares en el año 1965. La cifra impresionada sobre todo si se compara con los 794 millones de dólares que representaron las importaciones en 1959. Ha de subrayarse que el desarrollo económico español de los últimos años no hubiera sido posible sin estas importaciones crecientes. Si observamos las cifras correspondientes al período 1960-65 nos encontramos con que el 76,6 por ciento de la importación total está constituido por materias primas y bienes de equipo, y el 19,5 por ciento por productos alimenticios—indispensables desde el punto de vista del abastecimiento interior—resulta entonces que el 96 por 100 del total de las importaciones españolas constituye un elemento básico para impulsar nuestro desarrollo. Por tanto, las importaciones al mismo tiempo que aportan factores productivos constituyen un factor de disciplina necesaria para el crecimiento sano de una economía.

## LA RESERVA DE DIVISAS

Tal como he dicho anteriormente, este año y por vez primera desde 1959, se ha producido una disminución de nuestras reservas de divisas; de esas reservas cuya acumulación ininterrumpida en los últimos años llegó a preocupar, y por diversos motivos al parecer, a algunos. Es conveniente puntualizar que la acumulación de las reservas se realiza con un propósito muy concreto, que es el de poder hacer frente con ellas a los desequilibrios que puedan producirse en la balanza de pagos. En definitiva, las reservas, como su nombre indica, se constituyen y mantienen para utilizarlas cuando la ocasión lo requiere. A pesar del descenso que se ha producido en 1965, España continúa figurando entre los países que cuentan con unas reservas internacionales más elevadas, en proporción al volumen de su comercio exterior.

La afluencia de capitales extranjeros—en una cuantía que también parece haber alarmado a algunos—, y la firme cotización de la peseta en los mercados internacionales, demuestran claramente lo anterior.

Conviene tener en cuenta que la balanza de pagos no es más que un resultado del progreso económico general. La explicación de las tensiones que ha experimentado hay

que buscarla en la evolución del conjunto de la economía. En 1965 se ha logrado un ritmo extraordinario de crecimiento superior al del año precedente, que ya rebasaba las previsiones del Plan de Desarrollo. Ello ha provocado, lógicamente, tensión en la estabilidad interna del sistema económico.

A este respecto es oportuno recor-

## Cambia a su hija, sordomuda, por una lavadora y un coche

Oriando (Florida), 5.—Las autoridades del condado de Seminola han acusado hoy a una mujer de haber vendido a su hija de catorce años, sordomuda, a un hombre a cambio de una lavadora y un coche. Mary Elisabeth Booth, de treinta y nueve años, ha sido acusada de perversión de menores y encarcelada en Sanford. Acusación similar ha sido realizada contra Joseph Tindal, de treinta y nueve años, al que se busca.

El ayudante del «sheriff» del condado de Orange, Dave Buchanan, ha declarado que la chica fue recogida el martes al grupo de esta localidad, donde un esto de hombres se dedica a la recolección de palmas.

Dijo que al acercarse a la zona, un hombre, que se cree es Tindal, salió huyendo. Otros trabajadores han dicho que Tindal había estado trabajando en la corteza de palmas el mismo día.—Efe.

## Necesidad de reforzar las medidas para contener definitivamente en 1966 el proceso de elevación de precios

(Viene de la página 6)

ría pueden concretarse, tenida en cuenta la naturaleza de los productos en sistemas ya en marcha (derechos reguladores), sistemas previos (calendarios, premios mínimos, etc.) o combinaciones variadas de unos y otros.

Al mismo tiempo conviene perfeccionar los mecanismos para disponer de mercancías abundantes de importación al objeto de poder contener las elevaciones de los precios de los productos alimenticios que puedan producirse en el interior, por insuficiente oferta, maniobra especulativa de cualquier orden, etc., a fin de poder enfrentar siempre una oferta abundante a la demanda que se fortalece al desarrollarse económicamente el país.

La contención de los precios de los alimentos para mantener un clima de estabilidad que resulta absolutamente necesario para el logro de los objetivos establecidos en el Plan de Desarrollo, que exige como condición necesaria, aunque no suficiente por sí, la de una amplia oferta de alimentos que se pueda enfrentar a la demanda acrecentada que provoca el incremento de renta y de bienestar.

Como segundo campo de lucha, conseguida dicha disponibilidad, está el de asegurar que la distribución de dichos productos se ha de realizar en un régimen de concurrencia que asegure la aplicación de márgenes moderados.

Es propósito firme de esta C. A. T. consagrar durante el nuevo año la máxima atención en orden a conseguir los dos objetivos señalados, siguiendo, como siempre, las directrices del ministro de Comercio.

# DISTRIBUIDORES

Exclusivos para aceites comestibles de todas clases, necesitamos con medios de reparto y organización propios, para cubrir por zonas de ámbito nacional. Dirigirse a:

## ACEITES ELOSUA, S. A.

Apartado, 23 — LEON

## Audiencia del Papa a 300 miembros de la Opera de Berlín

"Lleváis el mensaje de Cristo al idioma de los corazones", les dijo

Ciudad del Vaticano, 5.—El Santo Padre ha recibido trescientos miembros de la Opera de Berlín, y en su alocución le ha dicho: «Sois ciudadanos de una ciudad mártir cuyo destino pesa singularmente en nuestro corazón.»

Expresándose en idioma alemán el Papa agregó que «la Iglesia necesita de los artistas y, por consiguiente, de vosotros, cantantes que lleváis el mensaje de Cristo al idioma de los corazones».

## Nuevas explosiones amenazan la zona de Feyzin

El incendio está ya controlado

Lyon, 5.—Una nueva explosión amenaza con volar otra parte de la zona afectada por otras explosiones de butano que provocaron el gran incendio en la refinería de Feyzin.

Las brigadas de bomberos que combaten el fuego de la refinería han logrado controlarlo esta mañana, después de veinticuatro horas de enormes esfuerzos.

Han sido evacuados barrios enteros de Feyzin ante la inminencia de una nueva explosión.

En el desastre han muerto, hasta ahora, once personas, y se teme que otra, considerada como desaparecida, también haya muerto en el siniestro. Cincuenta y siete personas han recibido tratamiento de quemaduras graves en un hospital local.

## El padre de los KENNEDY padece una crisis cardíaca

Ha recibido los últimos sacramentos

Palm Beach (Florida), 5.—El ex embajador Joseph P. Kennedy, padre del desaparecido presidente, sufrió ayer una ligera crisis cardíaca. Tiene 77 años de edad y recibió los últimos sacramentos.

A las 5,15 de la tarde fue anunciado que el paciente se hallaba mucho mejor.

El padre del presidente Kennedy sufrió una grave ataque cardíaco en el invierno de 1961, y desde entonces no se ha podido valer por sí mismo. Efe.

## Misteriosa epidemia estomacal en Inglaterra

Afecta a más de 15.000 personas y continúa extendiéndose

Worcester (Inglaterra), 4.—Más de 15.000 personas—la quinta parte de la población—han sido víctimas de una serie de desastres de estómago, y la misteriosa epidemia sigue extendiendo su radio de acción.

El jefe de los servicios sanitarios, doctor Godfrey O'Donnell, dijo que la dolencia, en la mayoría de los casos, es de carácter benigno; pero la extensión de la misma es cada vez mayor.

Los expertos en materias sanitarias se reunirán mañana para investigar los orígenes del extraño mal.

«Sospecho que se trata de un virus, pero espero saber las verdaderas causas muy pronto», afirmó O'Donnell.

Un portavoz de la comisión sanitaria de Worcester anunció que se habían efectuado una serie de pruebas en el suministro de agua, pero había quedado comprobado que ésta no se halla contaminada.—Efe.

## 11 MUERTOS Y 55 HOSPITALIZADOS POR INGERIR BEBIDAS CON ALCOHOL METILICO EN YUGOSLAVIA

Slavonska Pozega (Yugoslavia), 5. Once personas han perecido y 55 se encuentran internadas en hospitales de esta ciudad, sometidas a riguroso tratamiento médico de desintoxicación, a causa de un envenenamiento masivo por alcohol metílico, ocurrido en esta plaza durante estos días. Según ha notificado la Jefatura de Policía.

Las autoridades han reiterado sus advertencias a la población en el sentido de que, hasta nuevo aviso, no adquieran ni tomen bebidas alcohólicas.—Efe.

## Dos centenarios celebran su 80 aniversario de matrimonio

Tienen ocho hijos, y mayor de 77

Fergus Falls (Minnesota), 5.—Ole Sholberg, de ciento tres años, y su mujer, Ottila, de ciento uno, celebraron hoy su ochenta aniversario de matrimonio, junto con sus ocho hijos, el menor de los cuales tiene cincuenta y ocho años y el mayor setenta y siete.

Ambos cónyuges son noruegos de origen y emigraron a Estados Unidos cuando eran niños.—Efe.

# Aquí, todos los DEPORTES

## Sanciones del Comité de Competición de FUTBOL

Madrid, 5.—El Comité Nacional de Competición de la Real Federación Española de Fútbol, ha tomado los siguientes acuerdos:

### JUGADORES

#### Primera División

Imponer la multa correspondiente a Adelardo Rodríguez Sánchez (Atlético Madrid) y Francisco Santamaría Miroses (Zaragoza), por desconsideración mutua, siendo ambos reiterantes.

#### Segunda División

Amonestiar y multar a José Ignacio López Sanjuán (Langreo) y Gerardo Gatell Valls (Levante), por pérdida deliberada de tiempo, y a Diego Torrents García (Levante), por empleo de juego peligroso.

Imponer multa a José Lara Nimo (Cádiz) y Vicente Alfonso Cardona (Calvo Sotelo), por formular observaciones al árbitro, y a José Hernández Aliaga (Calvo Sotelo), por formular reparos a un juez de línea.

### CLUBS

Imponer sanción económica al Badajoz, por arrojar el público almolajas al terreno de juego.

## La F. I. F. A. quiere prohibir las actividades de los «intermediarios»

Londres, 5.—Los intermediarios que negocian los traspasos de futbolistas de un país a otro, pueden ver prohibida su actividad si el Comité Ejecutivo de la F. I. F. A., que hoy se reúne en Londres, aprueba la propuesta presentada por el delegado irlandés, Harry Cavan, presidente de la Comisión del «Estatuto de los jugadores».

Dicha Comisión estima, en efecto, que los intermediarios, cada vez más numerosos en todo el mundo, no aportan nada al deporte y deberían ser eliminados.

Uno de los más célebres «tratantes de futbolistas» es el italiano Gigi Peronace, quien ha negociado gran número de traspasos internacionales, como los de los británicos Joe Baker, John Charles, Jimmy Greaves y Denis Law, a clubs italianos.

## En pocas líneas

Liverpool (Inglaterra), 5.—En partido de fútbol internacional, Inglaterra y Polonia han empatado a 1-1 (primer tiempo: 1-0 a favor de Polonia).

Los polacos se mostraron mucho más rápidos y agresivos en sus ataques que la selección inglesa, cuya delantera estuvo lejos de responder a su categoría.

\*\*\*

Zamora, 5.—Uno de los máximos acertantes en la última jornada de las quinielas es el maestro de Cerecinos de Campos, don Marcelino Yagudo. Ha manifestado que relleno dos de ocho columnas y que no es muy aficionado al fútbol. Tampoco hace quinielas todas las semanas. Cobrará 1.666.000 pesetas.

\*\*\*

Elche, 5.—Otto Bumbel, el entrenador que el año pasado prestó sus servicios en el Atlético de Madrid, y al principio de esta temporada sustituyó a Kubala en la dirección técnica del club ilicitanos, ha renovado su contrato con el Elche para dos años, en la tarde de hoy. La noticia, difundida prontamente, ha causado gran satisfacción en los medios futbolísticos locales.

\*\*\*

Caracas, 5.—Una serie internacional de fútbol, que se llamará Simón Bolívar, se jugará aquí anualmente a partir de la presente temporada, según lo ha anunciado la Liga Mayor de Venezuela.

La idea de una competición internacional se planea ponerla en práctica en el presente año, estudiándose el traer equipos de España, Italia, Portugal y Brasil, que son los que mayor atractivo para los aficionados venezolanos pueden tener.



**VETERANO OSBORNE**

Representante  
JOSE TOVAR  
Ezequiel González, 10. Tel. 2570

## Los deportes, su pequeña historia y sus reglas

Es un deporte excelente para el ejercicio físico

Vamos a ofrecer unos datos breves sobre el tenis, deporte hoy tan en moda en España debido a la magnífica actuación de los representantes de nuestra patria en la Copa Davis.

Su fundador fue el mayor Wingfield, quien estando de guarnición en la India, ensayó la combinación de un juego, a base de la «courte-paume». Algunos historiadores no aceptan este origen.

El mayor Wingfield puso a este nuevo juego el nombre de «sphairistique», y pronto pasó de la India a Inglaterra, donde comenzó a practicarse con éxito en las pistas de Wimbledon.

A pesar de que la historia del tenis es relativamente breve, no están, pues, muy claros sus orígenes y también se dice que la etimología actual es desconocida. S. Keat supone que se deriva de la antigua palabra francesa hoy en desuso, «tenies», plural de «tenie», pequeña red para sujetar un caballo; pero otros etimologistas le atribuyen diferentes orígenes. Esta nueva denominación se adoptó en Inglaterra en 1875, y al siguiente año apareció el primer reglamento. En 1879 comenzaron a jugarse partidos mixtos, ya que las damas consideraron a este deporte demasiado rápido para ellas, solicitando la colaboración de los caballeros.

### La pista

El terreno para la actuación de dos jugadores, encuentro que se llama de «simples» o «individual», tiene 8,23 metros de ancho por 23,78 de largo. Está dividido por una red que tiene una altura de 1,06 en los postes que la sostienen desde fuera del terreno de juego, y de 0,91 en el centro. A cada extremo de la pista, paralelas con la red y a una distancia de 11,89 metros de la misma, se trazan las líneas de base, las extremidades de las cuales convergieron con las líneas de los lados. En la mitad del terreno comprendido entre las líneas de los lados y paralela con ellos, se tirará la línea de mitad de la pista, dividiendo el espacio; en cada lado de la red, en dos partes análogas que se llaman patio derecho y patio izquierdo. A cada lado de la red, y a una distancia de 6,38 metros de la misma, y paralelas con ella se tiran las líneas de ataque.

### RAQUETAS Y PELOTAS

Los jugadores de tenis utilizan raquetas de mango largo, con las que se efectúan los saques y se recogen las devoluciones del contrario, bien sin que la pelota llegue a dar en el suelo, bien después de que dé un solo bote.

### EL JUEGO

Los jugadores se colocan en los lados opuestos de la red. Terminado cada juego, se cambia el saque, que corresponde al contrario. El jugador al que corresponda servir el saque deberá colocarse con un pie más allá de la línea de base, esto es, más lejos de la red, y con el otro pie sobre la línea de base, y entregará el saque desde las pistas derecha e izquierda alternativamente, empezando desde la derecha. La pelota sacada deberá caer en el espacio destinado al saque en el patio que está diagonalmente opuesto a aquel donde fue sacada.

Se cuenta como falta si la pelota sacada cae en la red, o fuera de patio o en patio equivocado. También si el pie del sacador que ha de estar más allá de la línea de la base no toca en el suelo en el momento de efectuar el saque. No podrá reclamar.

## SANTANA, quinto en la lista de los mejores deportistas europeos

Varsovia, 5.—He aquí las listas de los diez mejores deportistas europeos, según la encuesta llevada a cabo por la agencia polaca de prensa, a través de las redacciones deportivas de 22 agencias informativas de Europa. Los puntos hacen relación a un máximo de 220.

1. Michel Jazy (Francia, atletismo), 189 puntos.
2. Irena Kirszenstein (Polonia, atletismo), 173.
3. Ludvík Danek (Checoslovaquia, atletismo), 120.
4. Gyula Zsivotzky (Hungría, atletismo), 88.
5. Manuel Santana (España, tenis), 73.
6. Juergen May (Alemania Occidental, atletismo), 65.
7. Irina Press (U. R. S. S., atletismo), 54.
8. Jim Clark (Inglaterra, automovilismo), 52.
9. Frank Wiegand (Alemania Occidental, natación), 38.
10. Vera Caslavská (Checoslovaquia, gimnasia), 38.

## EL TENIS, deporte siempre de minorías, alcanzó una gran popularidad en España durante el pasado año

El primer tanto ganado se canta como 15; el segundo, 30; el tercero, 40, y el cuarto, «juego». Si quedan empatados al llegar a 40, el próximo tanto se llama «ventaja», y si el mismo jugador gana el siguiente, ha ganado el juego, pues para ganar éste debe anotarse dos tantos seguidos.

Gana el partido el jugador que primero gane seis «juegos», que es lo que también se llama «set». Pero si empatan a cinco «juegos», habrá que seguir jugando hasta que uno de los dos consiga una ventaja de dos juegos consecutivos.

Los jugadores deberán cambiar de campo al finalizar cada juego impar, o sea, después del primero, tercero, quinto, etc.

### LOS TANTOS

El primer tanto ganado se canta como 15; el segundo, 30; el tercero, 40, y el cuarto, «juego». Si quedan empatados al llegar a 40, el próximo tanto se llama «ventaja», y si el mismo jugador gana el siguiente, ha ganado el juego, pues para ganar éste debe anotarse dos tantos seguidos.

## Clasificación en el grupo segundo de Segunda Regional

- Goya, 1; Azucarera, 1; Unión, 8; Móstoles, 1; San Fermín, 4; Victoria, 0; L. Castilla, 4; Extremadura, 1; Diana, 3; Manzanares, 0; San Prudencio, 2; Asland, 0; Orcasitas, 1; Acueducto, 1; Ventas, 2; Europa, 2.

### Clasificación

	J	G	E	P	F	C	P.
Acueducto	15	9	4	2	32	12	22
S. Prudencio	15	10	2	3	35	16	22
Europa	15	8	4	3	26	15	20
San Fermín	15	8	3	4	35	19	19
Diana	15	8	2	5	31	21	18
L. de Cast. 15	8	2	5	34	27	18	18
Orcasitas	15	7	3	5	33	19	17
Ventas	15	7	2	6	22	23	16
Móstoles	15	6	2	7	23	33	14
Extremadura	15	6	2	7	32	39	14
Unión	15	5	2	8	28	39	12
Victoria	15	4	3	8	23	29	11
Manzanar.	15	4	3	8	23	29	11
Goya	15	3	5	7	19	35	11
Azucarera	15	3	3	9	23	35	9
Asland	15	1	5	9	15	36	1

El C. D. Asland figura con puntos menos por sanción federativa.

## LA COPA «JULES RIMET» HA LLEGADO A LONDRES

Londres, 5.—La Copa Jules Rimet, de oro macizo, llegada ayer por la noche desde Río de Janeiro, ha sido entregada, a última hora de esta mañana, a sir Stanley Rous, presidente de la Federación Internacional de Football Association, en el curso de una reunión del Comité Ejecutivo celebrada en el Royal Garden Hotel, de Londres.

La Copa, una estatuilla alada de 30 centímetros de alto, pesa nueve libras y su valor mínimo es de 2.500 libras esterlinas (unas 414.000 pesetas).

Según el Reglamento de la Copa del Mundo, este trofeo se convierte en propiedad integral de todo país que haya ganado la competición tres veces. Hasta ahora, Italia, Uruguay y Brasil han ganado dos veces.

En cuanto a las posibilidades de la victoria final en este Campeonato Mundial, la prensa deportiva inglesa da como favorito primerísimo a Brasil, estimando como segundo favorito a los ingleses. Ambos países, como se sabe, se calificaron automáticamente para tomar parte en este Campeonato: Brasil, como actual campeón, e Inglaterra, como país en cuyo terreno se organiza este Campeonato.

Por lo que se refiere a los quince países africanos que se han retirado de la competición mundial, negándose luego a pagar la multa impuesta por la F. I. F. A., de 415 libras esterlinas (69.720 pesetas), cuentan de plazo para satisfacerla hasta el 30 de marzo, según ha hecho saber la F. I. F. A. a través de su Comité Ejecutivo, que es el que ha tomado tal decisión y que se ha reunido también hoy. A dichos países africanos se les ha exigido que faciliten explicaciones acerca de su retirada de la Copa del Mundo.—Alfil.

## Atletas preseleccionados para la Olimpiada de Méjico

Madrid, 5.—La Real Federación Española de Atletismo, como es tradicional al comienzo de todos los años, ha facilitado la nota de atletas preolímpicos. En la tercera relación de preseleccionados con vistas a la Olimpiada de Méjico, figuran los quince atletas que se relacionan:

- 800 m., Esteban; 1.500 m., González Amo, Morera; 5.000 m., Aguilar, González Amo, Morera; 10.000 m., Haro; maratón, Haro, Pérez; 3.000 m. obst., Alvarez Salgado; altura, Garriga; longitud, Areta; pértiga, Consegal, Solá; peso, De la Gándara; jabalina, De Andrés; martillo, Martínez, Otero.

## LA QUINIELA

Según la vemos para la jornada próxima:

- 1.ª y 2.ª División
- 1 Córdoba - Málaga ..... 1
  - 2 Pontevedra - R. Madrid..... 1 x 2
  - 3 Sabadell - Mallorca ..... 1 x
  - 4 Zaragoza - Las Palmas..... 1
  - 5 Betis - Barcelona ..... 2
  - 6 At. Madrid - Sevilla ..... 1
  - 7 Burgos - Coruña ..... 1 x 2
  - 8 Santander - Celta ..... 1 x
  - 9 Lérida - Gijón ..... 2
  - 10 Baracaldo - Osasuna ..... x
  - 11 Melilla - Levante ..... 1 x 2
  - 12 Valladolid - C. Sotelo ..... 1
  - 13 Constancia - Granada ..... 2
  - 14 Algeciras - R. Huelva ..... 1
- Reservas
- 1 R. Sociedad - Langreo ..... 1
  - 2 Cádiz - R. Valdecano ..... x

## SUCESOS y tres heridos en accidente de carretera, cerca de Jerez de la Frontera

Los lesionados son los novilleros «Riverita» y «Paquirri» y el padre de estos

Jerez de la Frontera (Cádiz), 5.—Un muerto y tres heridos, uno de ellos grave, otro de pronóstico reservado y otro leve, es el balance de un accidente ocurrido esta mañana a dos kilómetros de esta ciudad, en la carretera del Puerto.

Una furgoneta y un turismo conducido por Ramón Rivera Alvarado, de Barbate de Franco, por causas que de momento se desconocen, chocaron y, en el accidente, murió en el acto el conductor del turismo. Los

otros heridos, que vajaban en el mismo, son los novilleros José Rivera Pérez «Riverita» y Francisco Rivera «Paquirri», sobrinos del anterior, y el padre de éstos, Antonio Rivera Alvarado, que sufren heridas de carácter grave, leve y reservado, respectivamente.

Se dirigían a Dos Hermanas para actuar en un tentadero, y mañana en Huelva tenían que torear los dos novilleros.

El hijo, en moto, atropella a su padre, que iba en bici

Lérida, 5.—Sufrió heridas de carácter leve, al ser arrollado por la motocicleta que conducía su propio hijo, el vecino de Aytona, Antonio Peñalbert Gómez, de cincuenta años de edad. La víctima del accidente circulaba en bicicleta y fue embestido por la moto.

Un rayo destruye la torre de una iglesia y varios panteones

Pontevedra, 5.—Un rayo ha destruido la torre de la iglesia parroquial de Tabeiros (La Estrada) y varios panteones del cementerio contiguo. Dos casas vecinas sufrieron desperfectos. Los daños se valoran en más de 200.000 pesetas.

Se mata al caer desde un sexto piso

Bilbao, 5.—En la localidad vizcaína de Guernica se mató al caer desde un sexto piso a la calle el obrero Jaime Potán Vázquez, de 23 años de edad, soltero, y con domicilio en Bilbao, cuando se hallaba trabajando en las obras de construcción del inmueble.

Muere en accidente un sargento de Tráfico

Alicante, 5.—Encontró la muerte en acto de servicio el sargento de la Guardia Civil de Tráfico, don Felipe Ramos Virel, de 41 años, que hoy mismo iba a tomar sus vacaciones anuales.

El suceso se produjo en la madrugada pasada, cuando regresaba a su domicilio, en la carretera de Valencia. En plena marcha sufrió el revuelto de la rueda delantera de la motocicleta y cayó al suelo, con tan mala fortuna, que el vehículo le pasó por encima de la cabeza.

## 5.ª Quiniela GULLON

### Solamente para las amas de casa

### Si usted acierta esta quiniela, puede ganar Su peso en Galletas Gullón

Escriba el final de cada uno de estos refranes:

Quien lejos se va a casar .....

Gato escaldado .....

De músico, poeta y loco .....

El bien no es conocido .....

CONCURSANTE

Doña .....

Domicilio .....

Población .....

Lleve esta quiniela, séllela en un establecimiento que venda GALLETAS GULLON y envíela, antes del 31 de enero, a PUBLICIDAD ULTRALAS, San Juan, 7, Segovia.

Si hay más de una señora acertante, el premio será sorteado. Si nadie acertó todas las respuestas, el premio será para la quiniela con más aciertos.

## GALLETAS GULLON

Nutren... ¡y gustan!

Distribuidores:

**PASCUAL HERMANOS, S.L.**

### CONTADORES del ESTADO

Convocadas unas 150 plazas, 18 a 40 años. Bachiller superior o equivalente. Instancias hasta 20 enero. Exámenes julio. Preparación comienza 10 enero. Contestaciones. Pida urgentemente programa e instancia (franqueo 3 pesetas).

Comenzó preparación para Auxiliares Ayuntamiento Madrid y Admón. Justicia, Pida contestaciones.

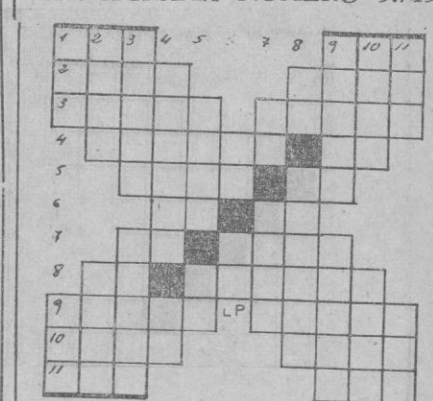
**ACADEMIA BILBAO**  
Sagasta, 10. Madrid-4.

## JOHN DEERE el tractor nacional

Con calidad y precios internacionales

### Distribuidor ALMACENES FERNANDEZ

### CRUCIGRAMA NUMERO 3.713



HORIZONTALES: 1. Flor heráldica. Río alemán.—2. Nombre de varón. Pieza cúbica para juegos de azar.—3. Desgarradas. Animales carniceros.—4. Cortará con el bisturí. Naípe.—5. Chiquilla. Conjugación latina.—6. Letra griega. Contracción.—7. Se traslada. Pieza de artillería.—8. 3'1416. Guisos.—9. Arma de fuego. Cierta tuba para trasgargar líquidos.—10. Marchitar. Período de tiempo.—11. Al mismo nivel. Apócope.

VERTICALES: 1. Hogar. Extremo inferior de la antena.—3. Locos. Tallo de los cereales.—3. Lucifer. Terrenos plantados de vides.—4. Ciudad de Lugo. Río de Suiza.—5. Saludable. Partícula inseparable.—6. Símbolo químico. Pronominal.—7. Artículo. Mantos de los beduinos.—8. Nota musical. Evitar.—9. Ciudad de Marruecos. Divanes.—10. Orates. Naípe.—11. Pronominal. Impar.

Solución al crucigrama número 3.712

HORIZONTALES: 1. Ira. Pez.—2. Zará. Misa.—3. Abaco. Nulos.—4. Inepto. As.—5. Aria. Es.—6. Eo. IM. 7. As. Crin.—8. Ur. Pautas.—9. Arado. Nevar.—10. Caña. Nabo.—11. Ora. Les.

VERTICALES: 1. Iza. Aco.—2. Rabí. Ural.—3. Arana. Araña.—4. Ace. Ac. Da.—5. Opio. Po.—6. ¡Ta! Ca. 7. No. Irún.—8. Mu. Emiten.—9. Pila. Naval.—10. Esos. Sabe.—11. ¡Zas! Ros.

FUGA DE VOCALES  
Número 383:  
1. q. s. b. l. r. s. b. y. l. m. s. d. f. c. l. d. h. s. n. s.  
D.C.L.S.  
Solución al núm. 382: Si el jugador ganara siempre, ya no le llamarían vicio al juego.

SANTIAGO RUSINOL

## FRANCO ha pasado unos días de descanso en la finca "Arroyo Vil" (Jaén)

Allí impuso la Medalla de Oro de Mancha Real al conde de Argillo

Después Su Excelencia regresó a Madrid acompañado de su esposa

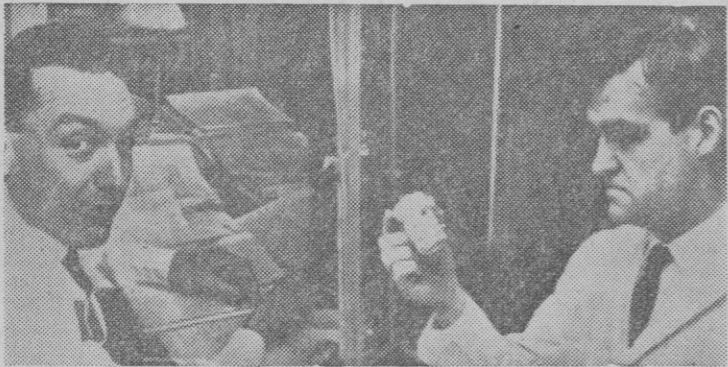
Jaén, 5.—En la finca "Arroyo Vil", del término de Mancha Real, Su Excelencia el Jefe del Estado, que ha pasado en ella unos días de descanso, impuso ayer tarde la medalla de oro de Mancha Real al conde de Argillo, don José María Martínez Ortega, hijo de la villa, concedida por el Ayuntamiento en virtud de los merecimientos contraídos en largos años de ayuda a los necesitados del pueblo y los constantes desvelos por resolver sus problemas, especialmente el de agua potable. El acto, que fue muy sencillo y emotivo, se efectuó en el porche de acceso a la finca citada. Acompañaban a Su Excelencia el Jefe del Estado su esposa, sus hijos, los marqueses de Villaverde, los condes de Argillo, gobernadores Civil y Militar de Jaén, obispos de la diócesis, autoridades provinciales y el Ayuntamiento en pleno de Mancha Real.

### OFRECIMIENTO E IMPOSICION DE LA MEDALLA

El alcalde hizo el ofrecimiento de la medalla y pergamino con el nombramiento de hijo predilecto, expresando los méritos del homenajeado. Rogó al Caudillo que le impusiera la medalla, lo que hizo en medio de grandes aplausos. El conde de Argillo agradeció el homenaje que se le hacía y dijo, que, como hijo de la villa, no ha hecho más que cumplir con su deber.

### REGRESO A MADRID

Terminado el acto, Su Excelencia el Jefe del Estado y su esposa emprendieron viaje a Madrid.—Cifra.



Estocolmo.—Los doctores Otto Westphal (izquierda), de la Clínica Pediátrica del Hospital Académico de Upsala, y Paul Roosm, del Instituto de Bioquímica (derecha), están llevando a cabo experimentos favorables con hormonas para tratar de deficiencias del desarrollo corporal.—(Foto Europa Press)

## Es absurdo el desacuerdo entre Inglaterra y España sobre GIBRALTAR

La colonia es un anacronismo, dice el «Washington Post»

Washington 5.—El «Washington Post» calificó hoy de «absurdo» el actual desacuerdo existente entre Inglaterra y España a propósito de Gibraltar. En su editorial el Post hace un llamamiento en pro de renovamiento en las discusiones futuras sobre el Estatuto de la colonia británica enclavada en las costas mediterráneas españolas.

«En un momento en que la palabra anticolonialismo es corriente, hay sin duda mucha gente que debe considerar Gibraltar como un anacronismo, el deseo de España de introducir un cambio en sus relaciones con lo que es virtualmente un enclave extranjero en su territorio es muy comprensible», continúa diciendo el editorial.

«El actual callejón sin salida es absurdo, continúa diciendo el Post. Pero en la preocupación actualmente existente en todo el mundo sobre los pueblos dependientes el principio básico debe ser que, sea cual sea la relación existente, debe contarse siempre con el consentimiento de los gobernados. Esto debería aplicarse tan-

## Necesidad de reforzar las medidas para contener definitivamente en 1966 el proceso de elevación de precios

Este se aceleró en 1964 y no pudo ser detenido totalmente durante el pasado año

### Declaraciones del comisario general de Abastecimientos y Transportes, señor Fontana Codina

Madrid, 5.—"El año mil novecientos sesenta y cinco ha sido un año duro desde el punto de vista del abastecimiento, precios y coste de vida", declara don Enrique Fontana Codina, comisario general de Abastecimientos y Transportes.

«Varios factores han contribuido a estas dificultades», dice el señor Fontana Codina—y detalla la secuela desfavorable que dejó 1964 y que

fue motivo del alza en el índice de coste de vida y de alimentación en los cuatro primeros meses del año. «A medida que avanzaba el año fueron dando sus frutos las medidas que se habían comenzado a adoptar como consecuencia de las órdenes del Gobierno», entre las que figuraron como esenciales el lanzamiento de reservas de algunos productos alimenticios que obraban en poder de la Comisaría, tales como aceite de oliva, de soja, canales de cerdo, etc., y el aumento de las importaciones de una serie de productos, tales como carnes congeladas y refrigeradas de vacuno, de cerdo y algunos otros. Estas medidas y la colaboración de los sindicatos y gremios relacionados con el sector, determinaron una reducción en el índice de alimentación en los meses de mayo y junio, con un ligero descenso en el índice de coste de vida en junio.

### LA AFLUENCIA TURISTICA VERANIEGA

Durante julio y agosto y en previsión de la demanda de alimentos motivada por la afluencia turística y veraniega, se intensificaron las medidas de contención de precios, situando mayores cantidades de productos alimenticios en las zonas afectadas, con asignaciones especiales de aceites comestibles, azúcar, arroz, carnes y otros productos, consiguiéndose una relativa estabilidad con alza en el coste de alimentación de sólo un 0,1 por 100 en julio y del 0,06 por 100 en agosto.

La sequía y la influencia de carne de cerdo motivaron en septiembre una elevación del índice de coste de vida del 1 por 100 y del 1 por 100 del de alimentación. En octubre se pudieron contener los aumentos en proporciones más suaves, y en noviembre volvió a reaparecer la tendencia alcista debido a la mayor demanda en todos los sectores y a factores estacionales conocidos que hacen disminuir la oferta en esta época, de determinados productos (pescados frescos, algunas hortalizas y frutas, etc.).

### NECESIDAD DE REFORZAR LAS MEDIDAS

Finalmente, dice el señor Fontana Codina, «como resumen de las actuaciones llevadas a cabo y de las dificultades sufridas, puede calificarse el año 1965 como discreto solamente, desde el punto de vista de abastecimientos, costes de vida y precios; no obstante, parece conveniente insistir sobre la necesidad de reforzar las medidas para conseguir contener definitivamente durante el año de 1966 el proceso de elevación de precios que se viene sufriendo en el pasado, que se aceleró durante el año 1964 y que no ha podido ser contenido totalmente durante el año 1965.

### INMOVILIDAD DE LOS PRECIOS DE GARANTIA

Parece por ello absolutamente imprescindible insistir en la necesidad de imponer una inmovilidad de los precios de garantía y precios límites señalados para los alimentos en la fase de producción y en la de consumo, evitando todo movimiento que pueda elevar los costos de la producción agrícola (aumentos de precios en los elementos utilizados por los agricultores, tales como maquinaria, abonos, energía, etc.); debe evitarse a este respecto por todos los medios la pretensión de mejorar la situación del sector agrario o de zonas o ramas del mismo, a través del mecanismo de la elevación del precio. La misma política debe aplicarse a los precios de los suministros al sector.

### DEFENSA DEL AGRICULTOR Y SUS INGRESOS

Para defender al agricultor y asegurar sus ingresos conviene extender el régimen de precios de garantía a todos los productos en que sea posible establecerlos y tomar las medidas para perfeccionar los mecanis-

mos que aseguren la efectividad de los precios de garantía señalados. Los mecanismos múltiples en teo-

(Continúa en la página 4)

## Fraga Iribarne recorrió la provincia de RIO MUNI

Y recibió la Medalla de Oro de la Diputación

Queremos llegar a ser un país más en el concierto de las naciones, pero para eso necesitamos la ayuda de España, dijo el presidente de la Asamblea General

Santa Isabel de Fernando Poo, 5.—(Del enviado especial, Saturnino Ibongo Iyanga).

A las cuatro y media de la tarde, el ministro y acompañantes emprendieron el vuelo a Bata, capital de la provincia de Río Muni, en la Guinea continental.

En el aeropuerto fue recibido por el presidente de la Asamblea General, don Federico Ngomo; gobernador civil de Río Muni, Simón Endumu; alcalde de Bata, don Pedro Lumu Matindi, y otras autoridades civiles y militares de la región. El ministro y séquito, desde el aeropuerto y camino de la ciudad, se detuvo en los terrenos al borde del mar, donde se construirá el hotel de primera categoría de la Diputación Provincial, en una superficie de 36.000 metros cuadrados, y que costará 20 millones de pesetas, de los cuales 10 pertenecen al crédito del Ministerio de Información y Turismo. Seguidamente se dirigió a la catedral, donde se celebró un teodum. A continuación, y ya dentro del itinerario de la ciudad, visitó la emisora de Radio Ecuatorial, donde se le ofreció una emisión con actuación de un grupo folklórico, un «balele», como se llama en estas tierras.

### Legítimo orgullo de España

Después pasó al edificio colindante, que pertenece al periódico local «Potopoto», donde, tras examinar la marcha de la tirada del día, pronunció unas palabras refiriéndose al legítimo orgullo que España siente ante la prosperidad económica y social y ante la madurez política de que tantas pruebas ha dado el pueblo de Guinea Ecuatorial. La satisfacción española—dijo—no puede estar más justificada porque, no sólo son las realizaciones materiales, aun siendo muchas, las que fundamentan la solidez económica, política y social de estos territorios, sino también la recia integración espiritual, la simbiosis cultural y la cordialidad de las relaciones humanas entre los guineanos de todas las razas, no en vano—continuó diciendo el ministro—ha sido alabada en las Naciones Unidas por la sabiduría, la serenidad y la lealtad con las que ha llevado adelante la tarea de asegurar el destino de aquellos pueblos que los acontecimientos históricos entregaron a su acción.

Seguidamente el ministro, señor

(Continúa en la página 4)



Santiago de Compostela.—El cardenal arzobispo de esta ciudad, colocando la argamasa, como símbolo de la clausura de la Puerta Santa, que dio fin al Año Santo Compostelano (Foto Europa Press)

## Heredó dos millones y la vida se le ha puesto imposible

No aparece por su casa y se ha dado a la bebida

Madrid, 6.—Lorenzo Domingo Castro, de cuarenta y siete años de edad, casado, de profesión taxista, domiciliado en la calle de López Grass, número treinta y dos (Puente de Vaellecas), entró en un bar, donde pidió un café, que tomó con una ración de mejillones, después ingirió una copa de vodka y otra más.

Al pedir la tercera copa, el propietario del bar hizo una señal al dependiente para que no se la sirviera, pero el taxista le quitó la botella de las manos y se bebió su contenido; algo menos de media botella. Otro taxista quiso apartarle del mostrador. Le ofreció un cigarro, que Lorenzo Domingo se comió, y después intentó comerse varios palillos de los dien-

tes. A continuación entregó las llaves de su coche al taxista que le quería ayudar y le dijo que le regalaba el coche como último recuerdo.

En vista del proceder anormal de Lorenzo Domingo fue trasladado al Hospital Provincial, donde ha quedado en observación.

Según informes, el taxista que ingirió todas estas cosas lleva sin dor-

mir desde el día 29 de diciembre. Afortunadamente, la noche en que dio estos síntomas de anormalidad no llegó a conducir el taxi. Según dijo un vecino de la barriada, Lorenzo Domingo había tenido un disgusto con su esposa. Al parecer, había cobrado una herencia de unos dos millones de pesetas, importe de un solar que su padre le dejó en la calle de Guzmán el Bueno. Parece ser que los disgustos con su familia surgieron a causa de la herencia, pues desde que cobró el dinero no ha dejado de beber ni va por su casa.

## Nuevo texto en francés del "Padrenuestro"

Para ser rezado por católicos, protestantes y ortodoxos

París, 5.—Los católicos, protestantes y ortodoxos de lengua francesa han adoptado una nueva versión en francés del «Padrenuestro». De aquí en adelante será rezado en todas las iglesias de Francia y en las regiones de habla francesa de Bélgica, Suiza, Canadá y África.

Su empleo ha sido autorizado por la «Semana de la Unidad» del 18 al 25 de enero. En las iglesias católicas de toda Francia será parte de la liturgia a vísperas de Pascua florida.

El texto de la nueva versión se ha publicado en un comunicado firmado por el cardenal Lefevre, presidente de la Asamblea plena-

ria del Episcopado y representantes de las iglesias luterana, reformista, protestante y ortodoxa.

Así—se dice en el comunicado—, en una busca común por la deseada unidad en Cristo, todos los cristianos podrán rezar juntos la plegaria que su solo Señor les enseñó.

Por su gran eficacia y difusión  
EL ANUNCIO EN

# EL ADELANTADO

ES SIEMPRE  
EL MAS  
ECONOMICO